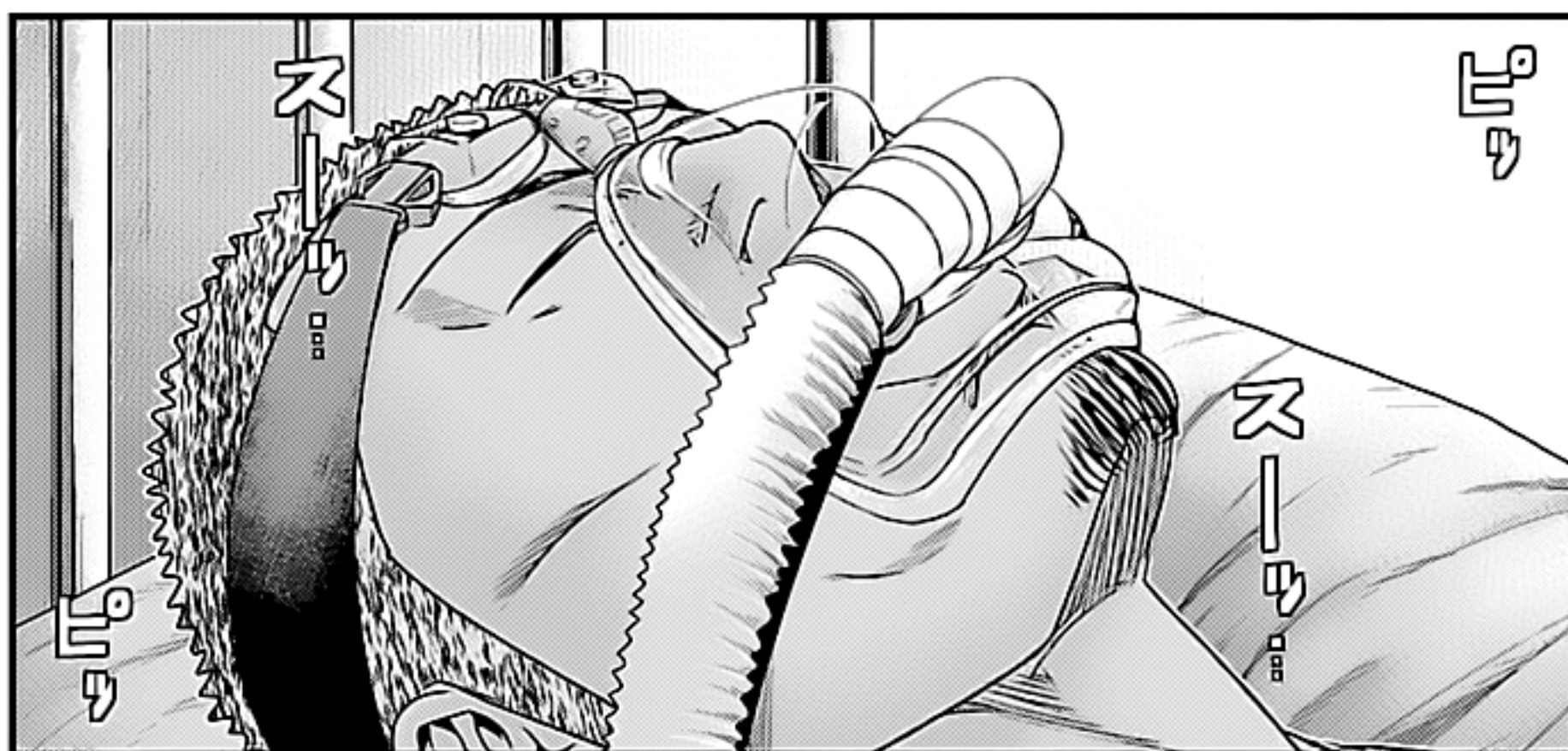
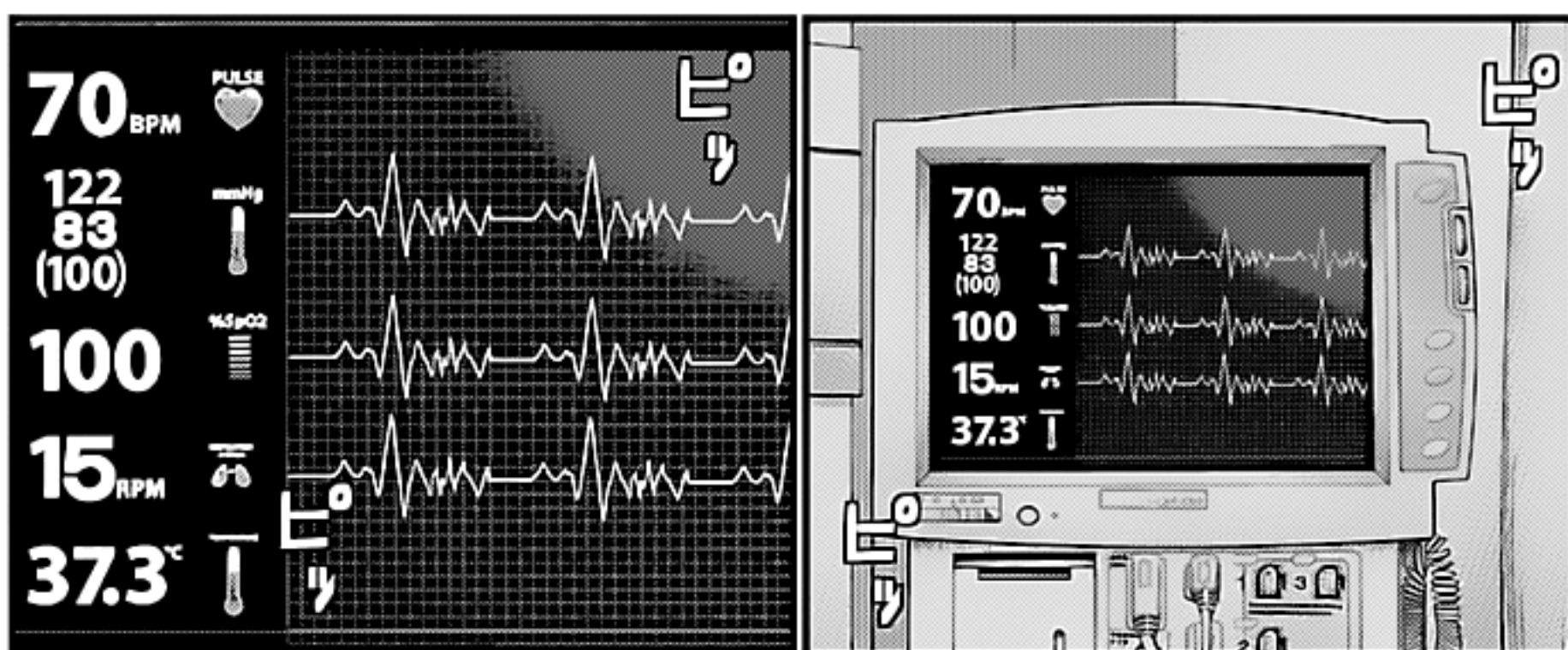
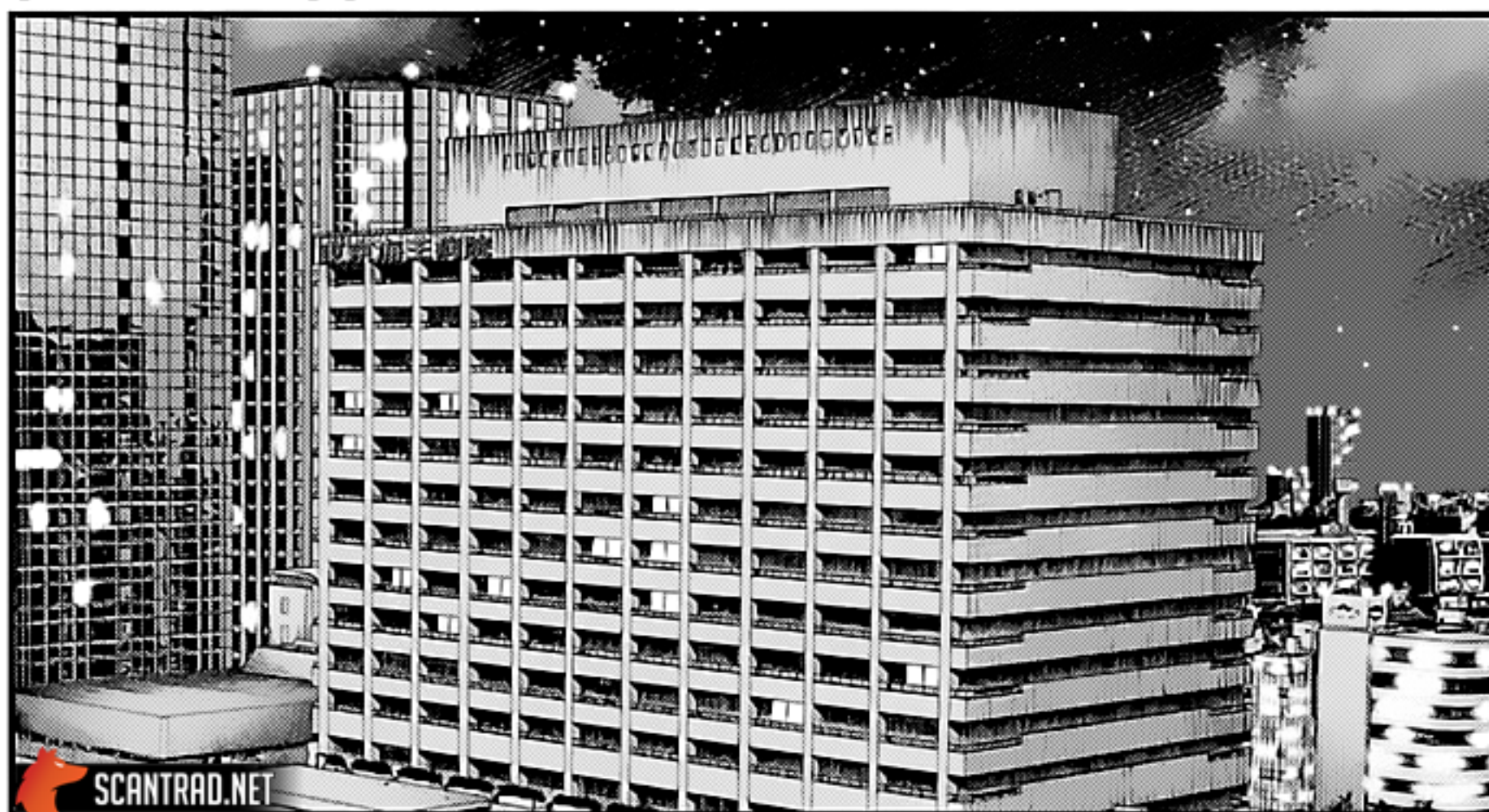


CHAPITRE 30



BOUNCER

DE MIZUTA MAKOTO

SEINEN
YOUNG CHAMPION

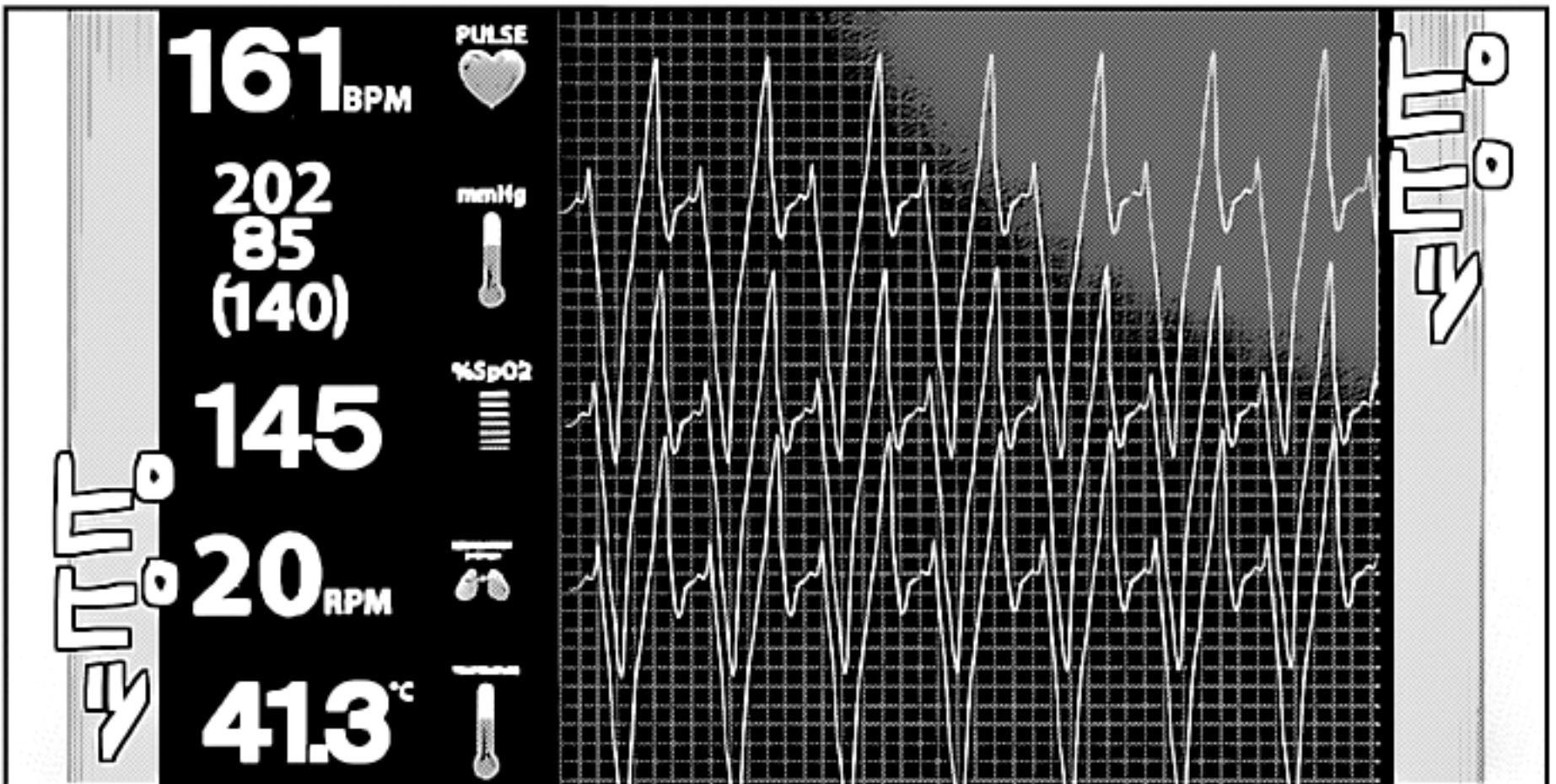
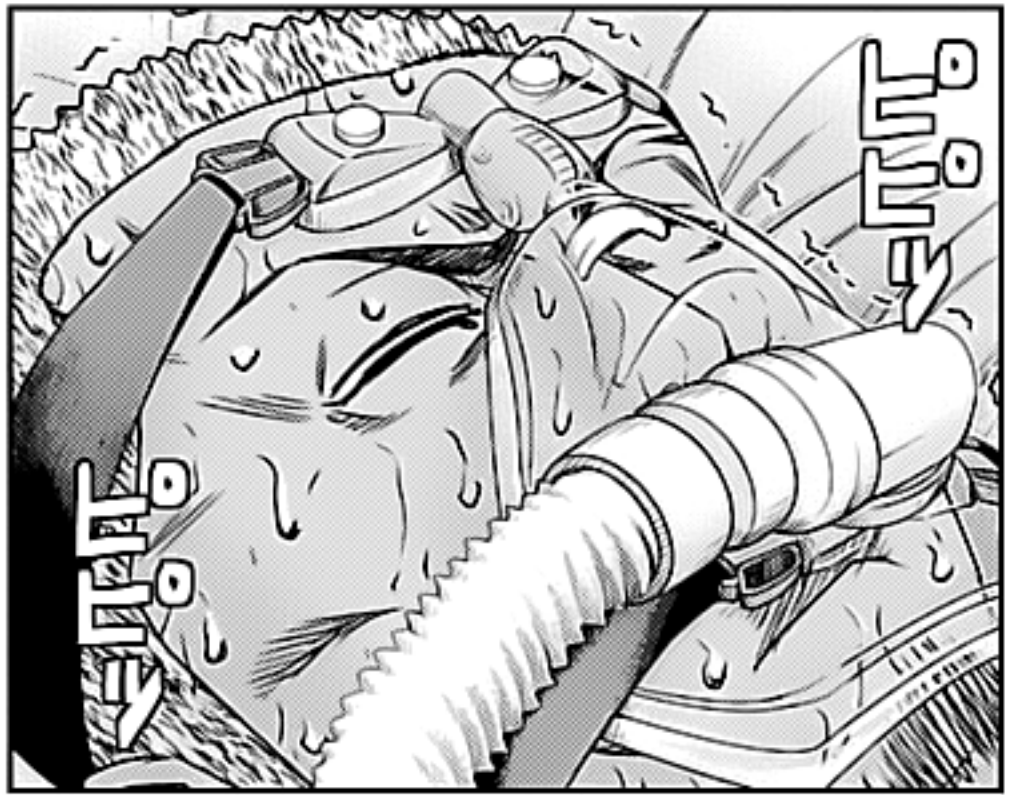
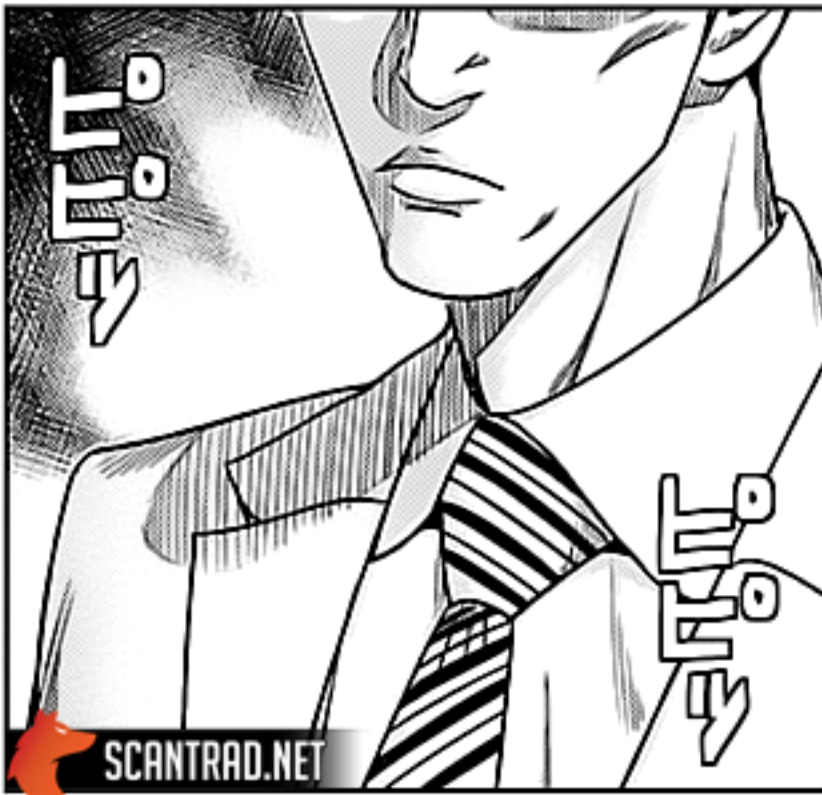
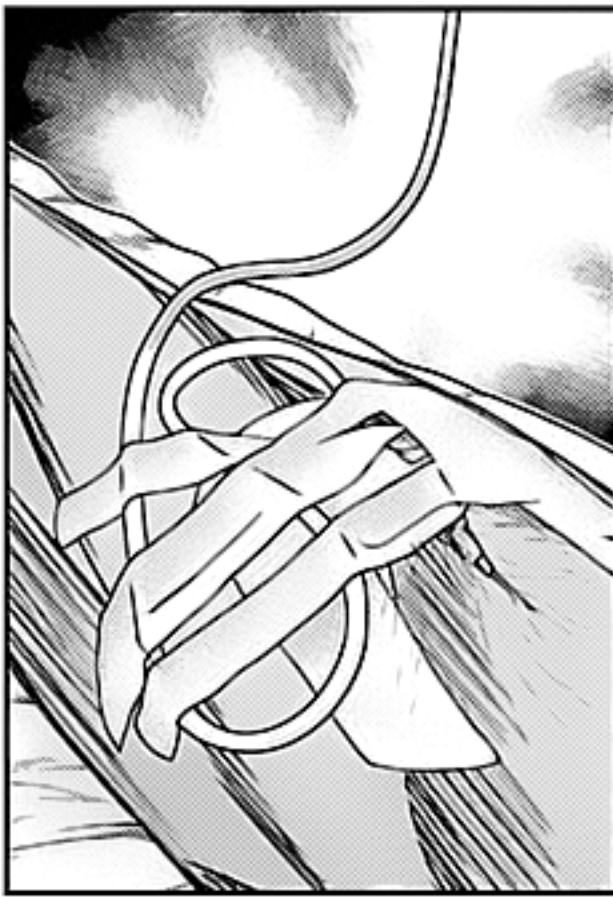


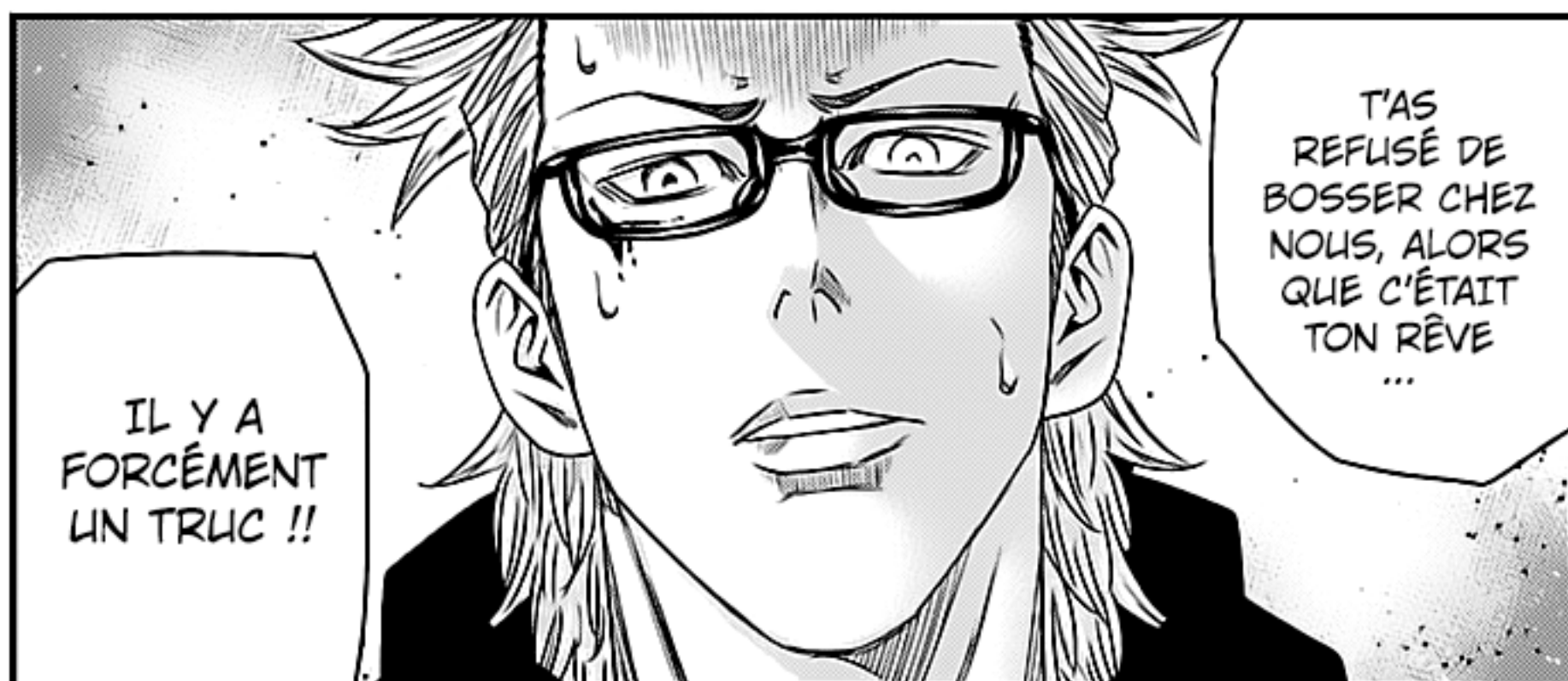
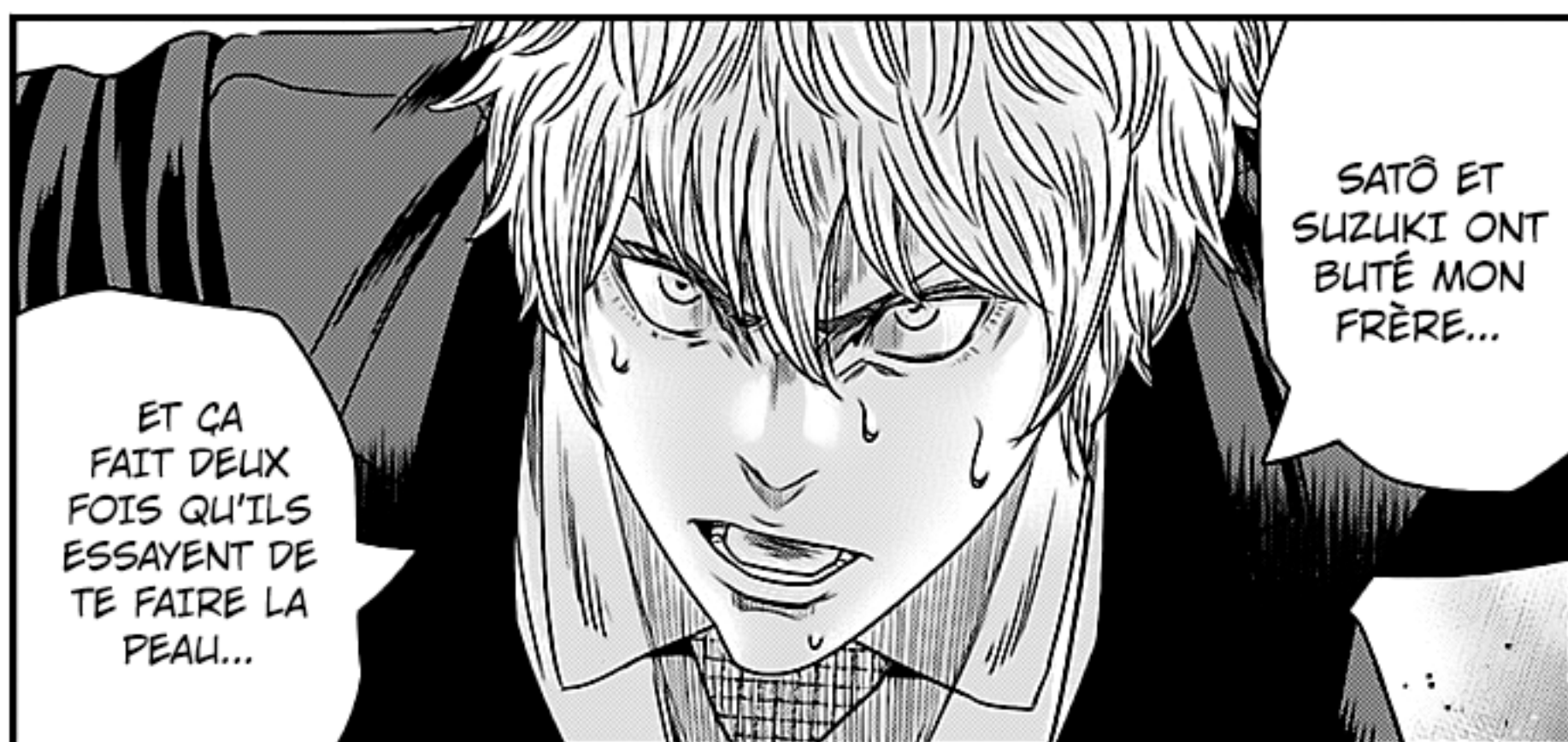
CETTE SÉRIE EST TRADUITE DU JAPONAIS

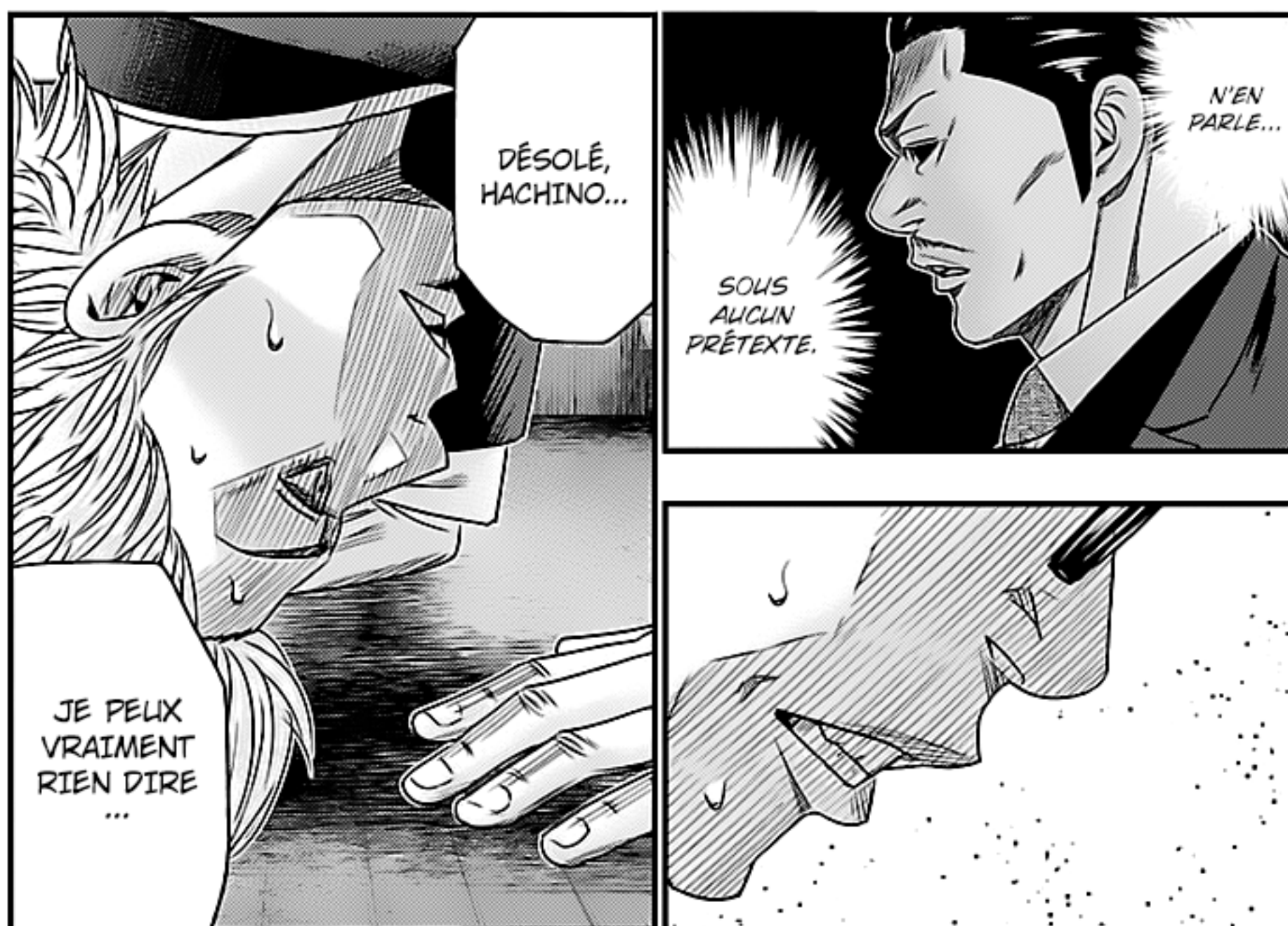
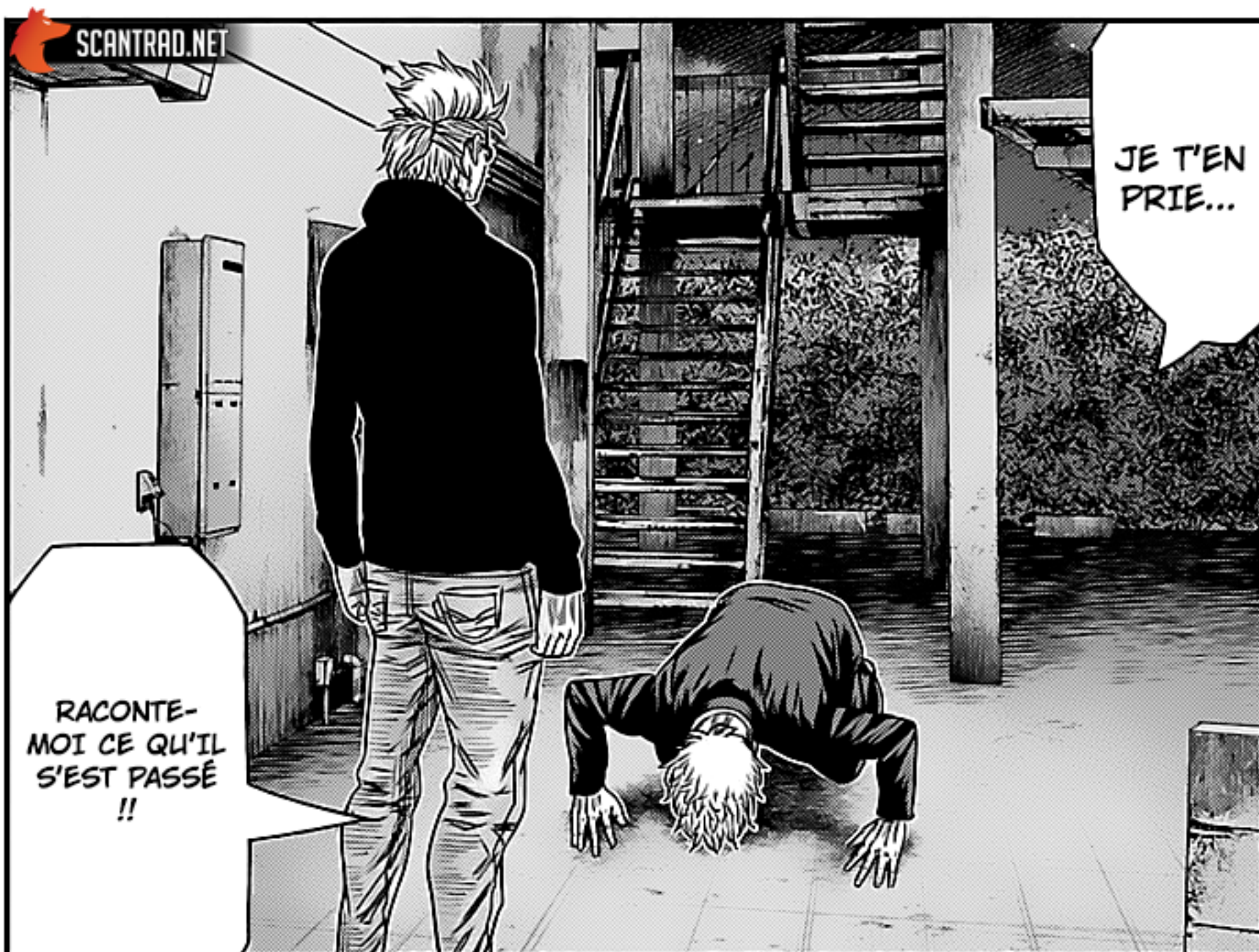
TRADUCTION FRANÇAISE, CORRECTION ET ÉDITION PAR
SCANTRAD.FR

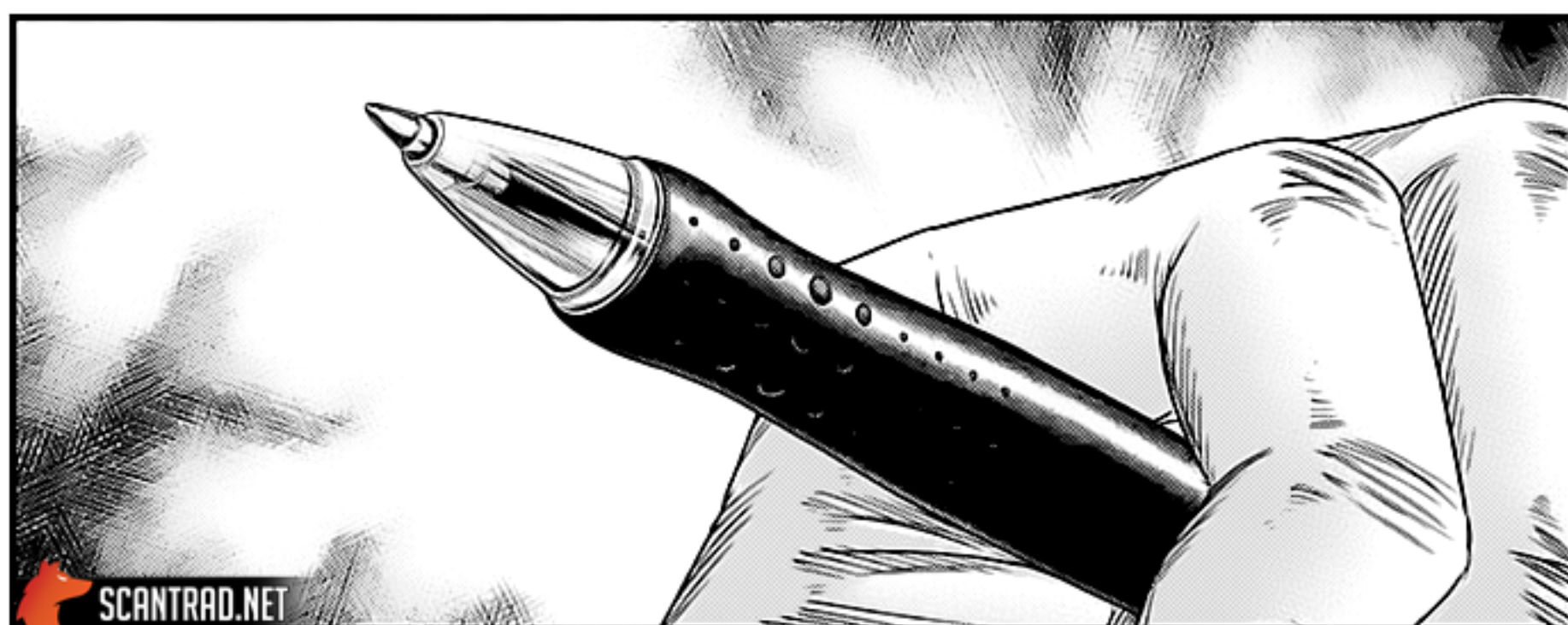
N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Acheter les volumes de vos mangas préférés, c'est les soutenir !

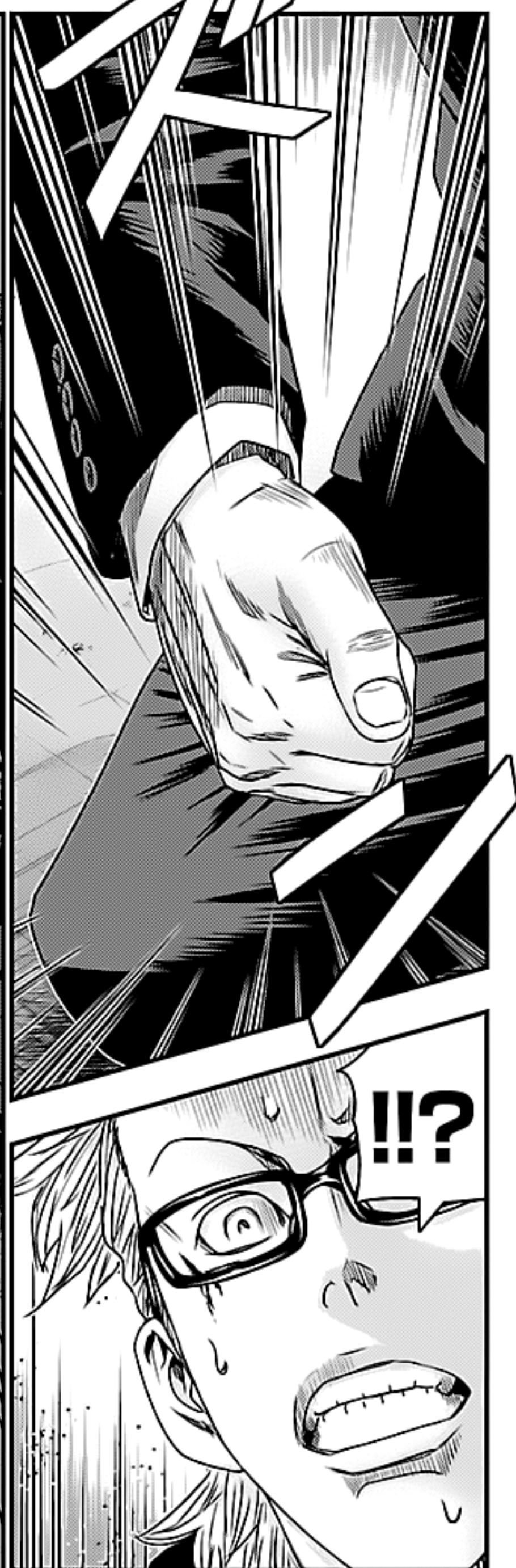










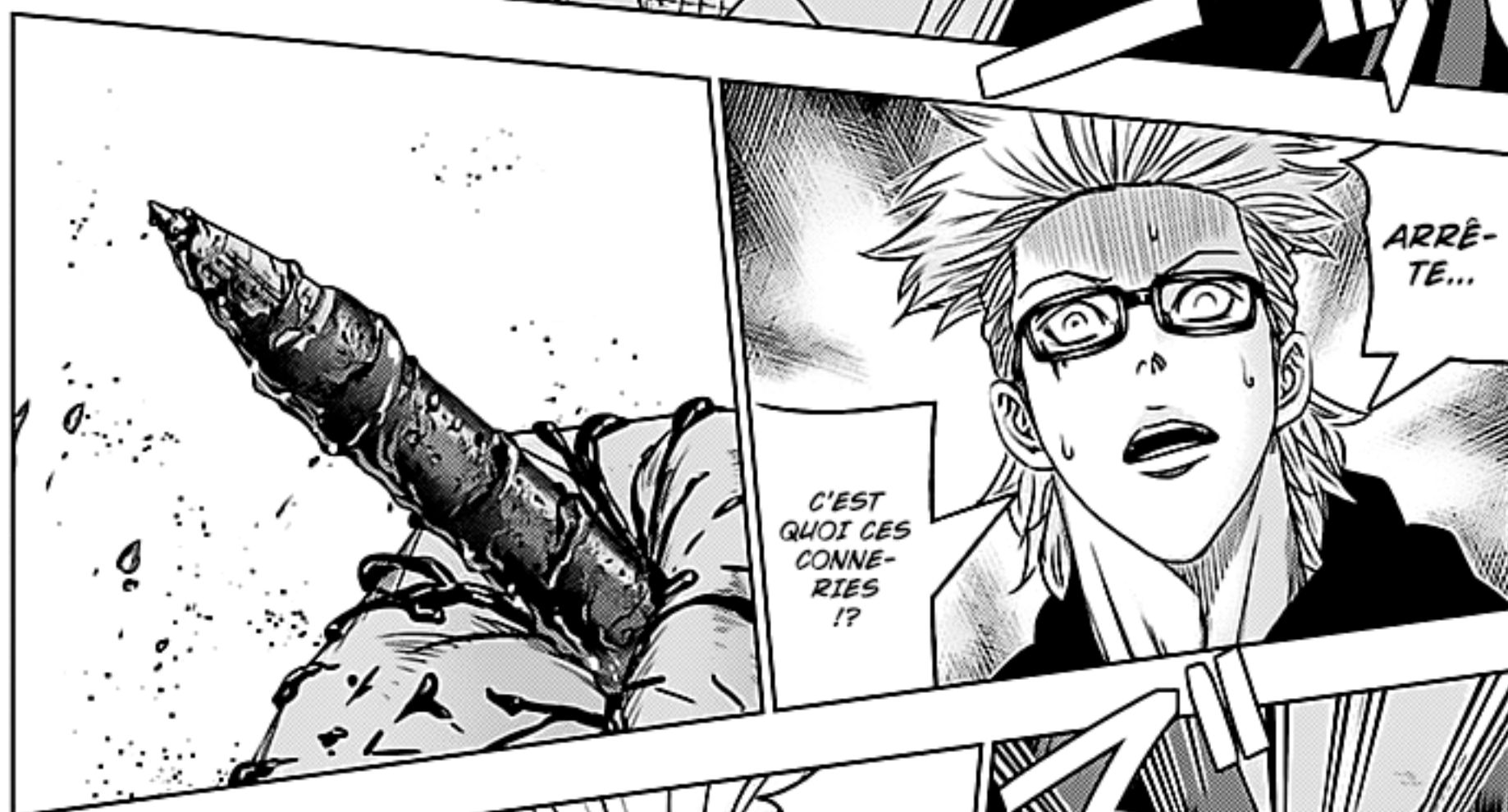




DÉPÊCHE-TOI DE ME PARLER...

JE TIENS PAS NON PLUS À MORFLER PLUS QUE ÇA...

SINON, MON BRAS DROIT VA PAS S'ARRÊTER.



ARRÊ-TE...

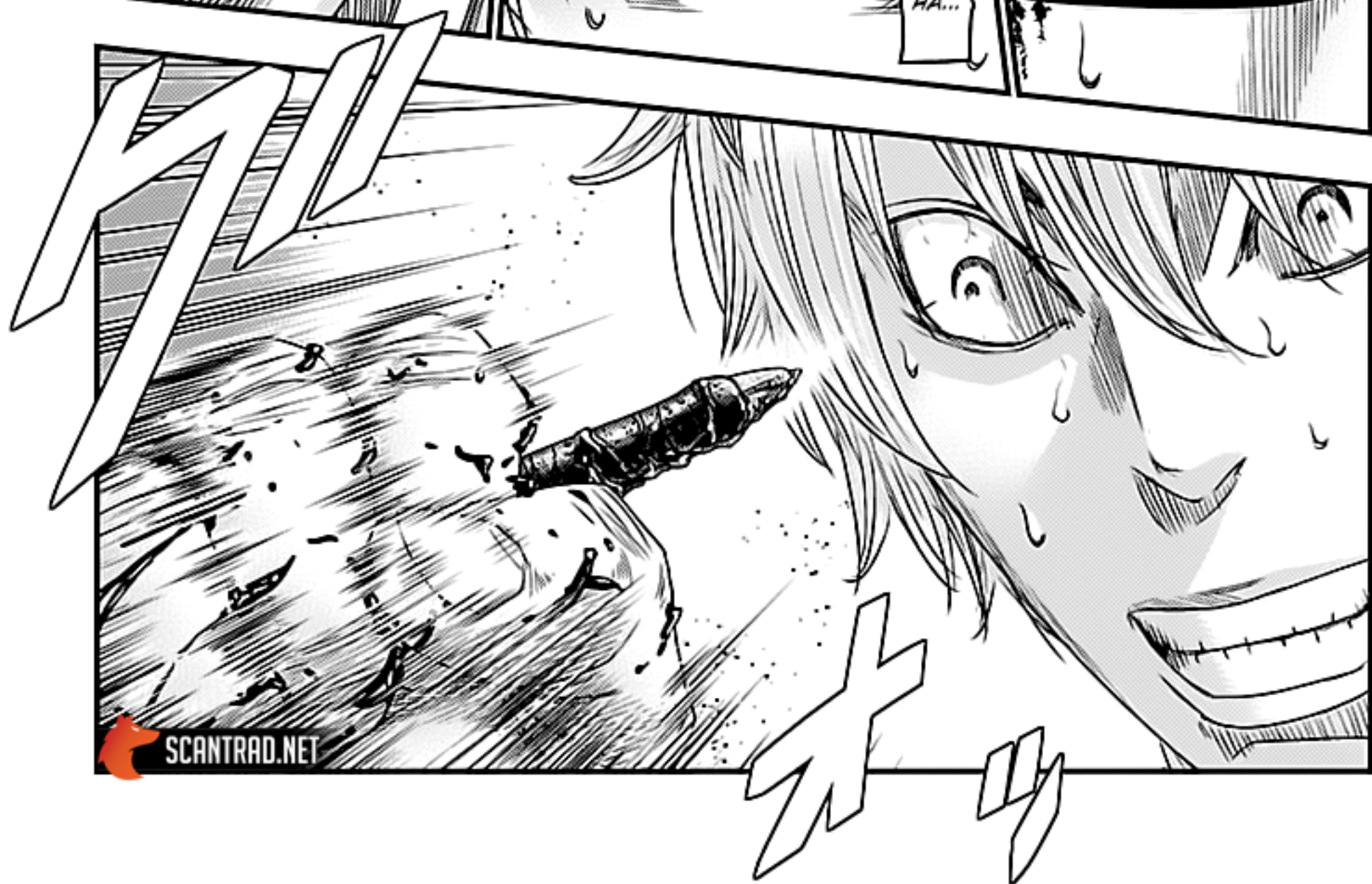
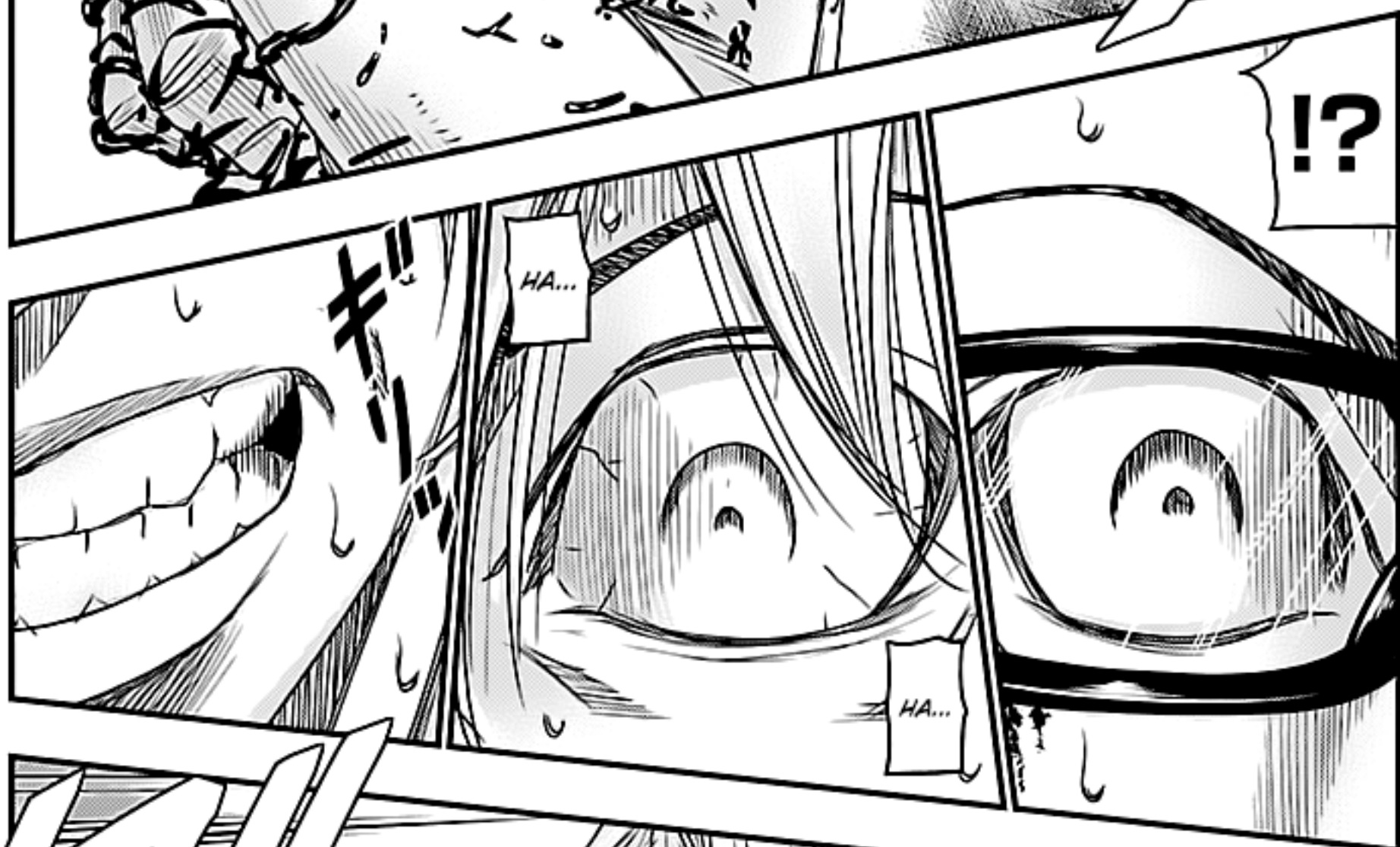
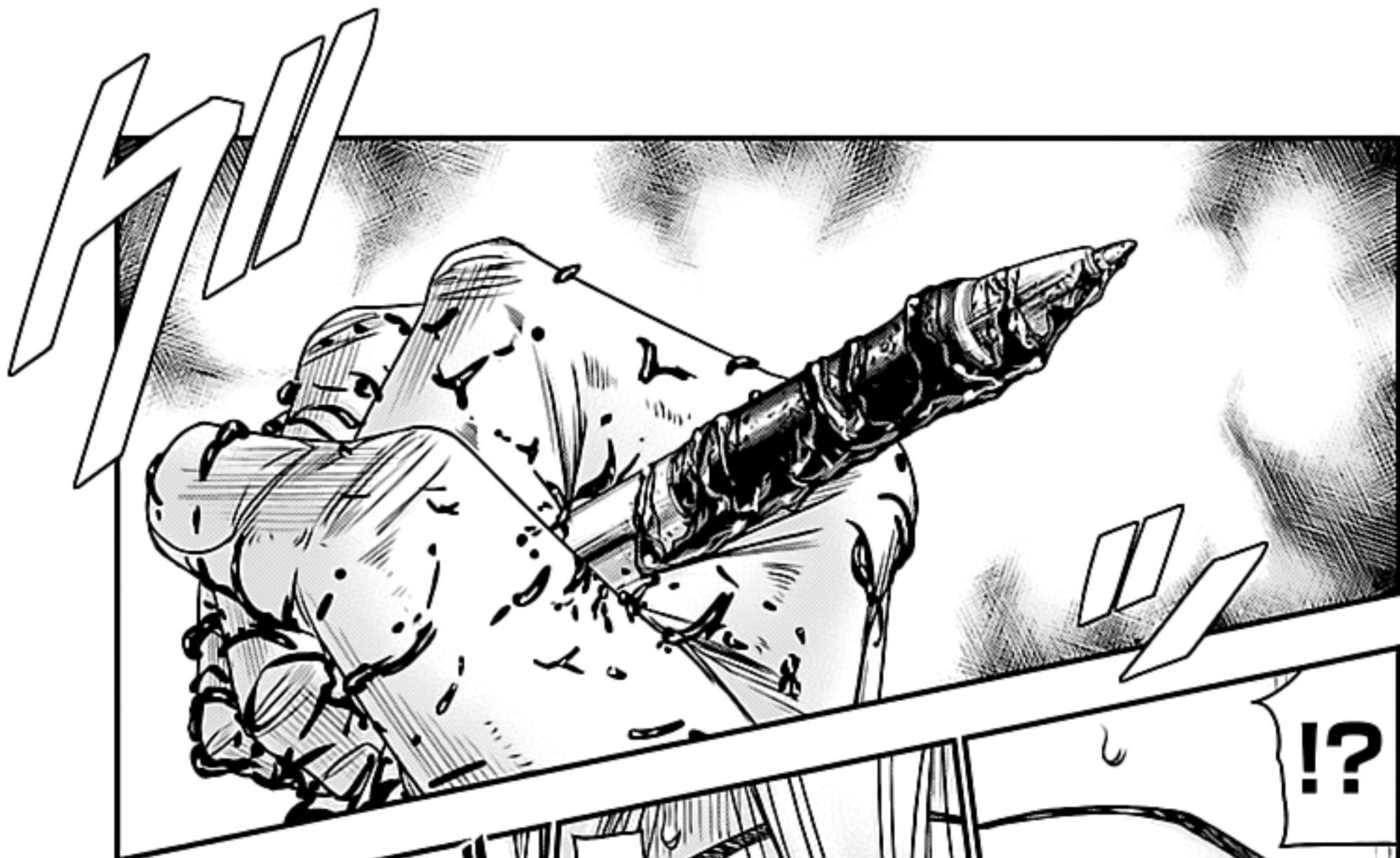
C'EST QUOI CES CONNERIES !?

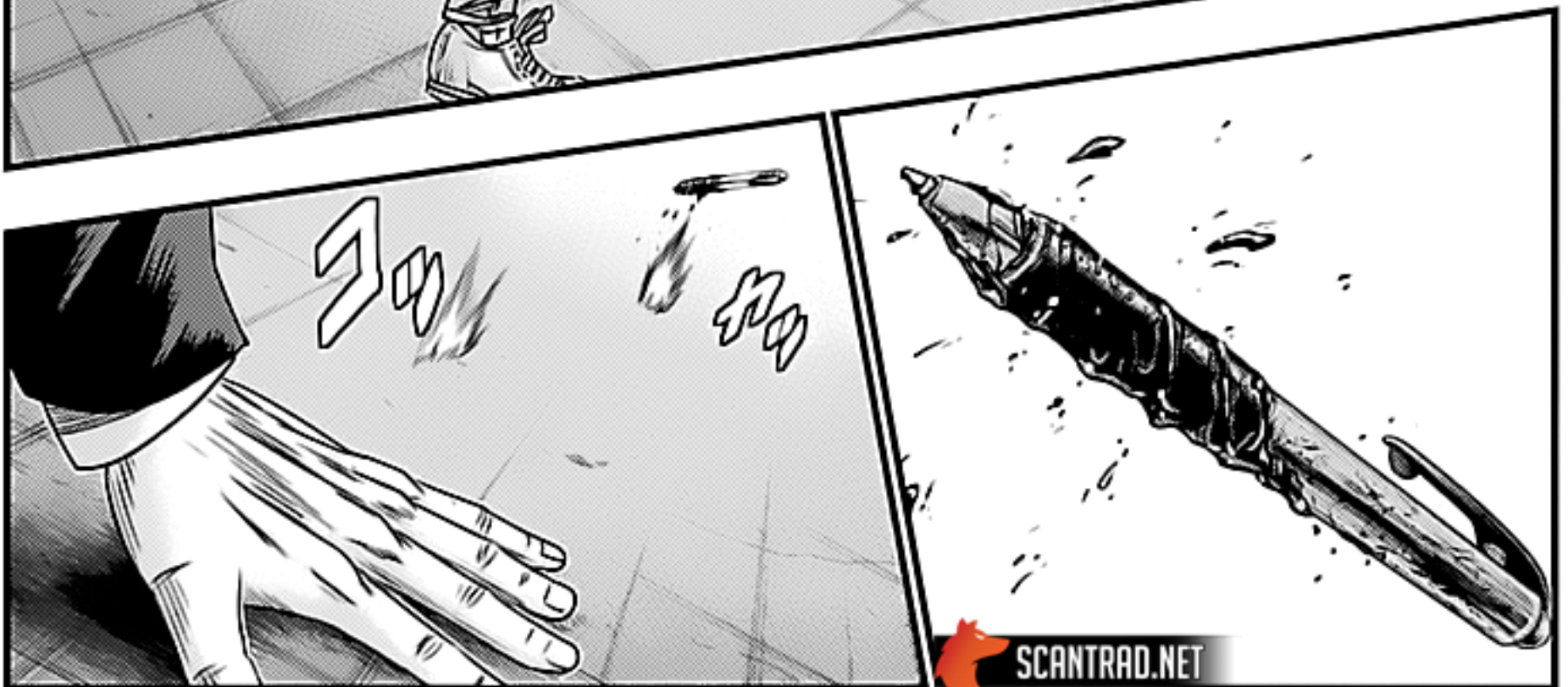
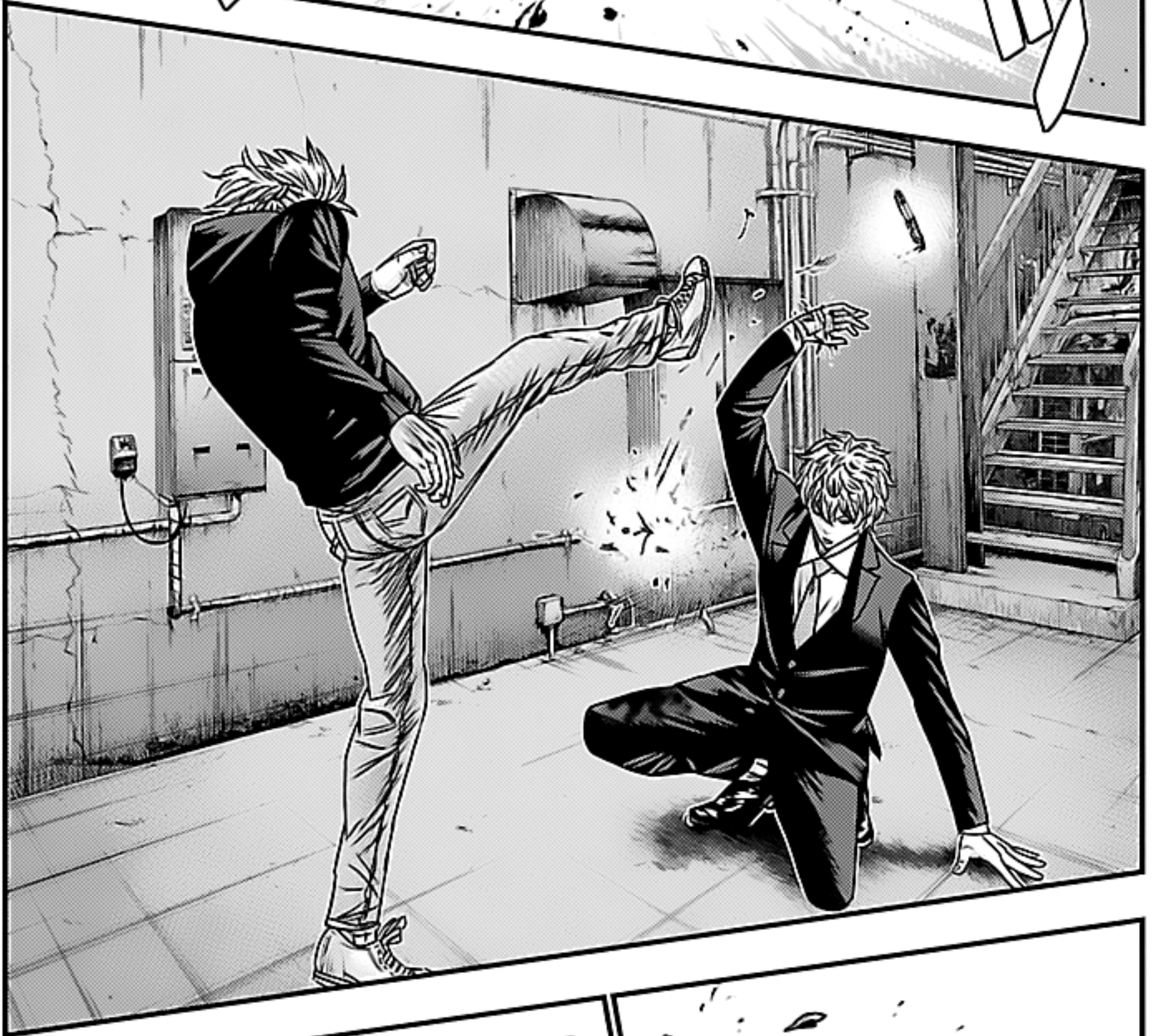


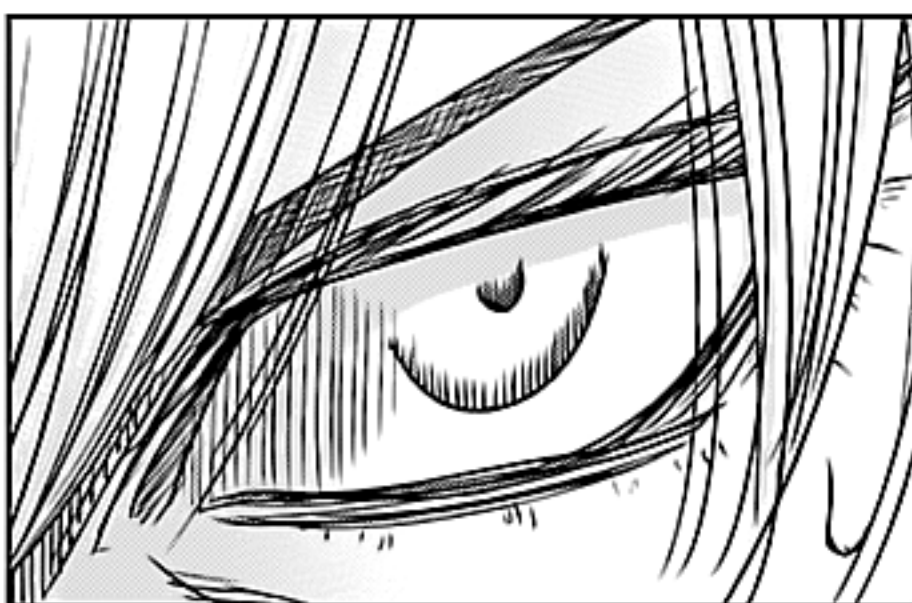
HA...

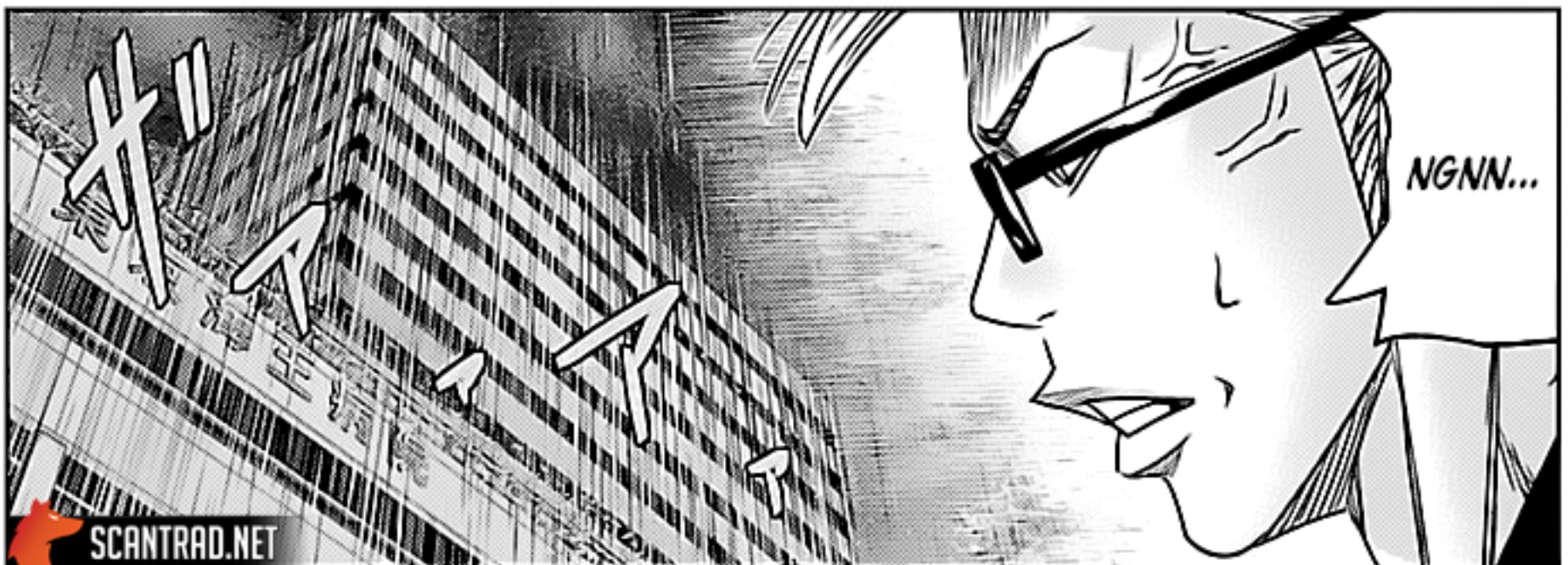
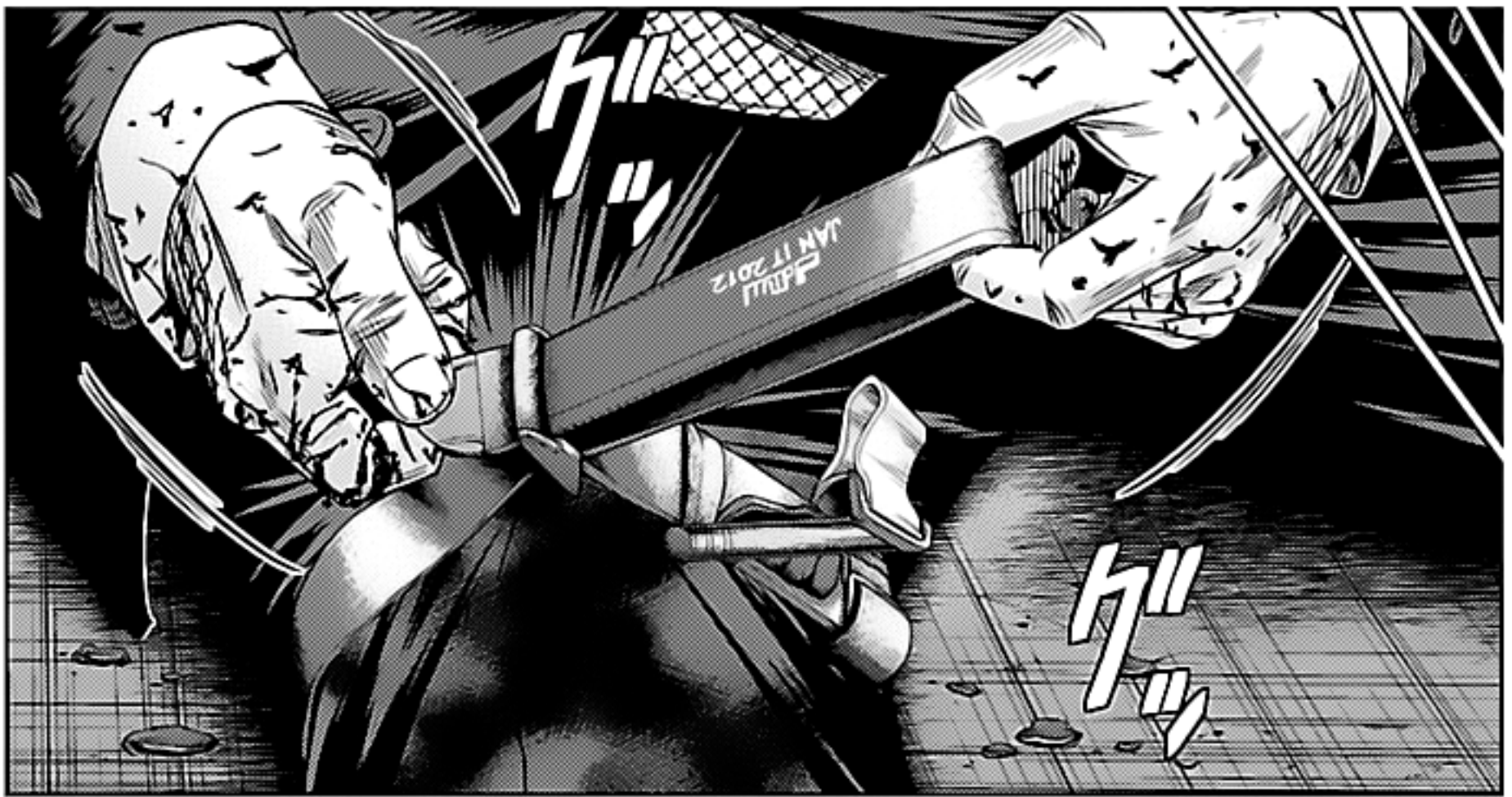
HA...

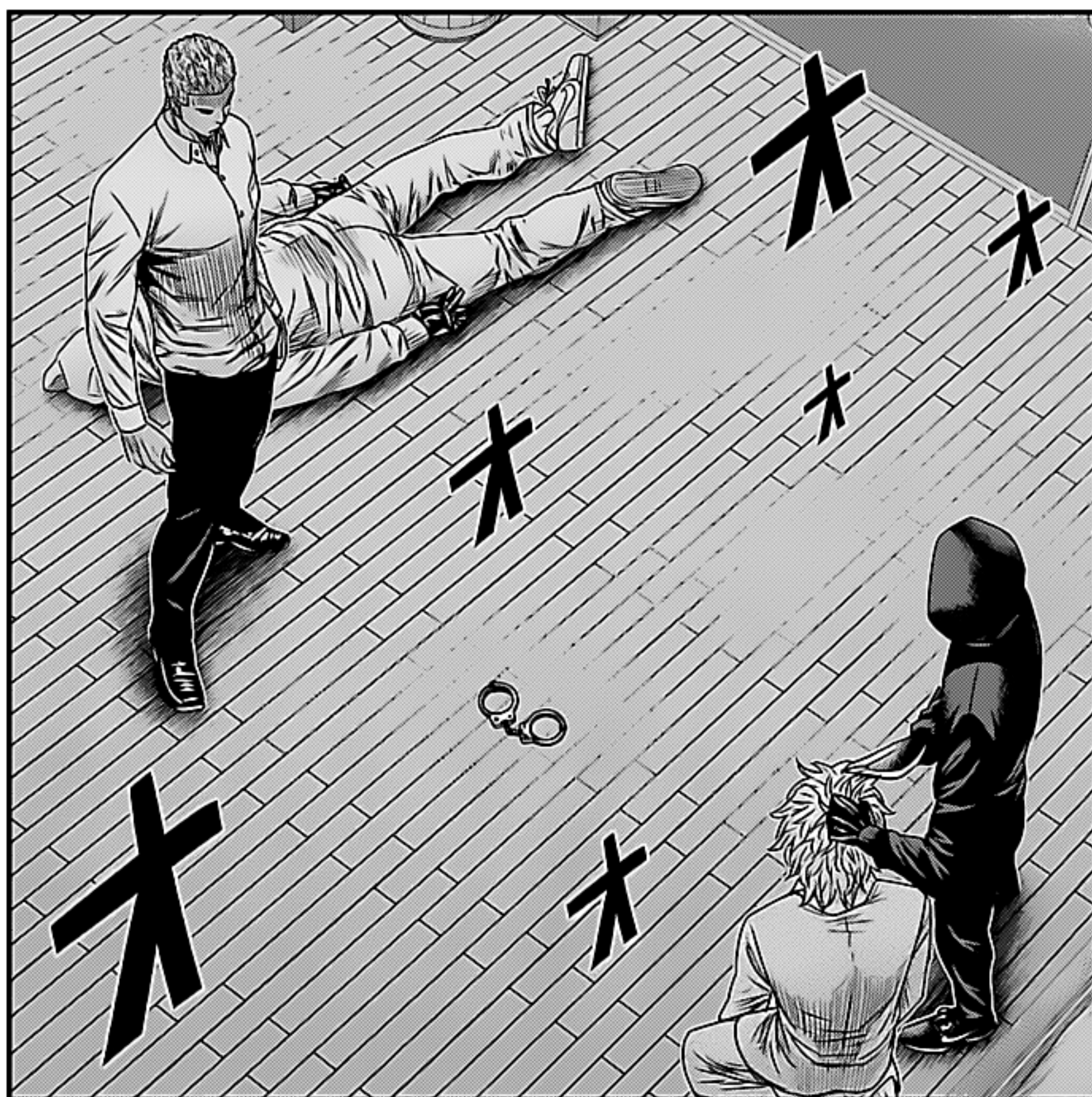
NGNN !!

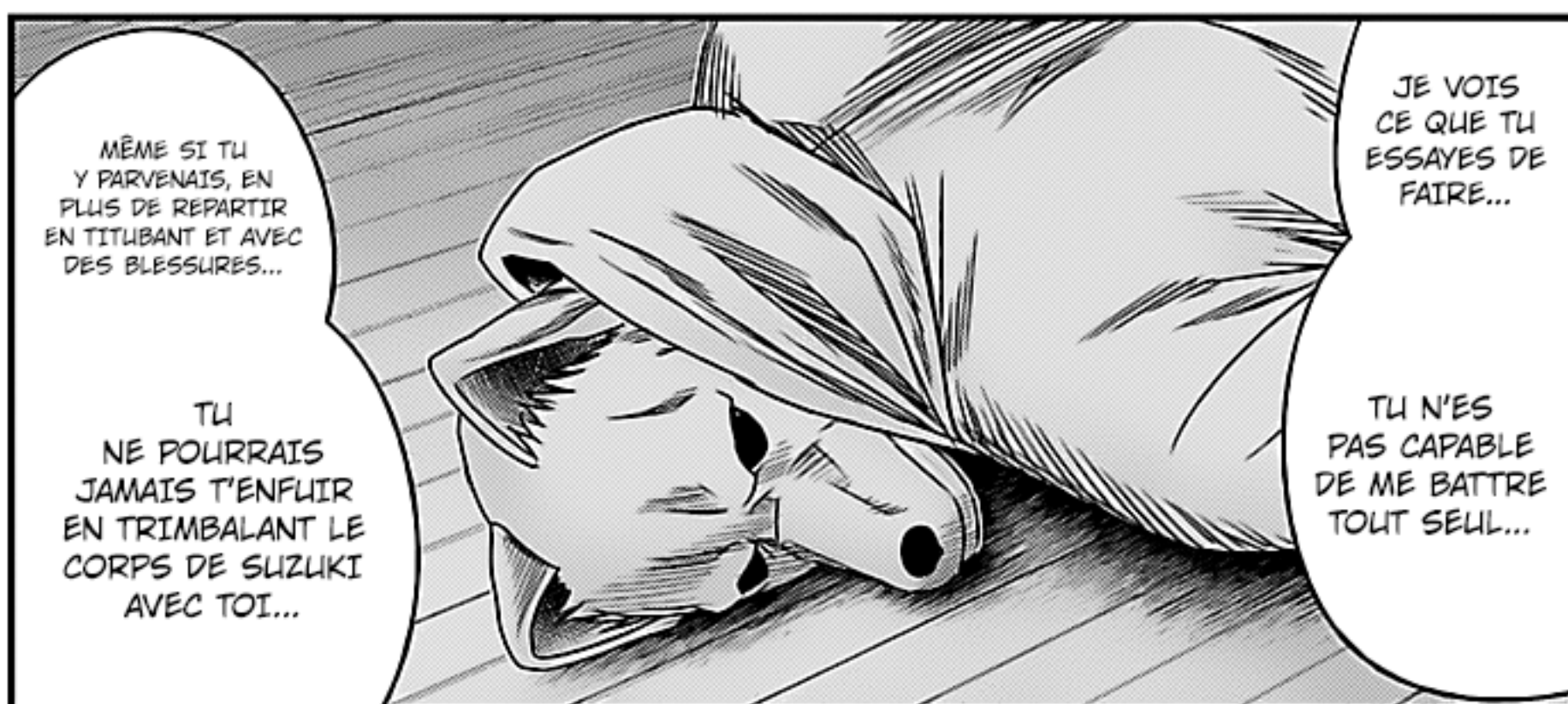
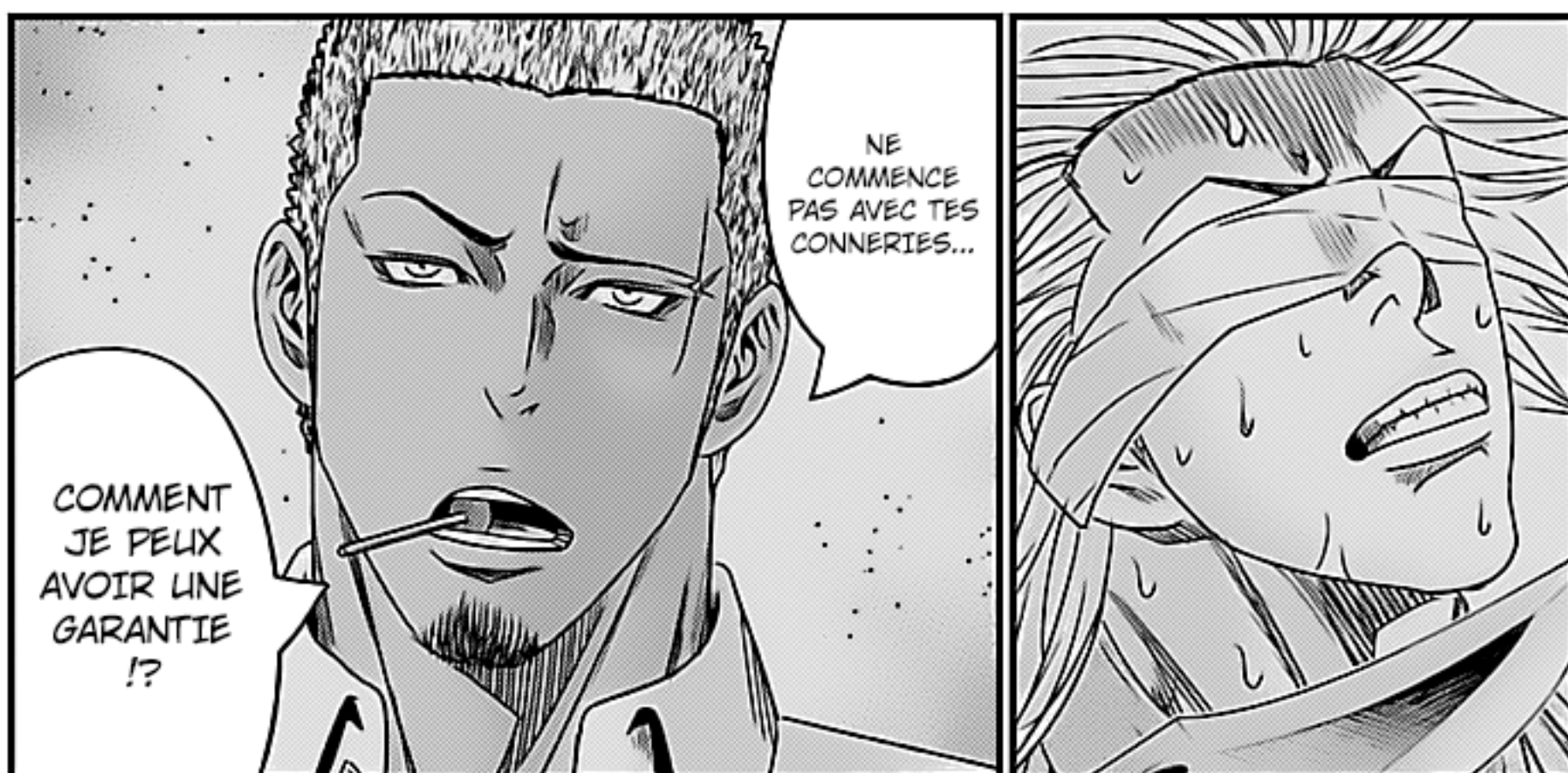














HÉHÉHÉ...
JE CROIS
QUE J'AI
SOUS-ESTIMÉ
TON TALENT.

MAIS TOI
NON PLUS, TU
NE SERAIS PAS
SORTI D'UN COMBAT
AVEC MOI SANS
CICATRICES...

MORT
OU VIF
...

TU N'AURAS
JAMAIS LAISSÉ
DERRIÈRE TOI LA
PREUVE QU'EST
SUZUKI...

C'EST POUR
ÇA QUE TU AS
PRIS SHISHIDO
EN OTAGE...



LAISSAIT
TRANSPARAÎTRE
UN ÉTRANGE
MALAISE DANS
SA MAIN QUI
ME TENAIT...

À CE
MOMENT-
LÀ, LA VOIX
FROIDE DE
SATÔ...

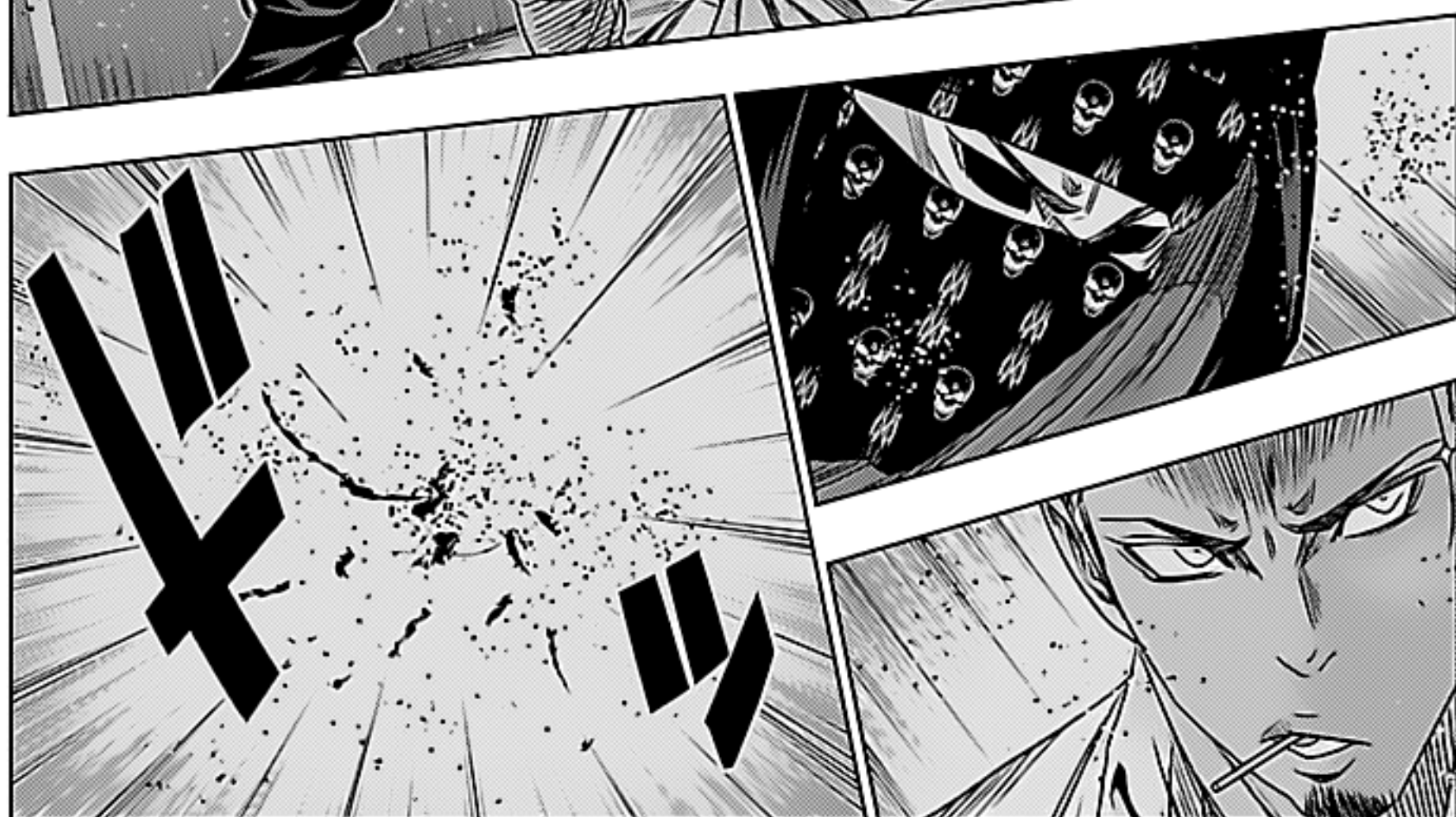
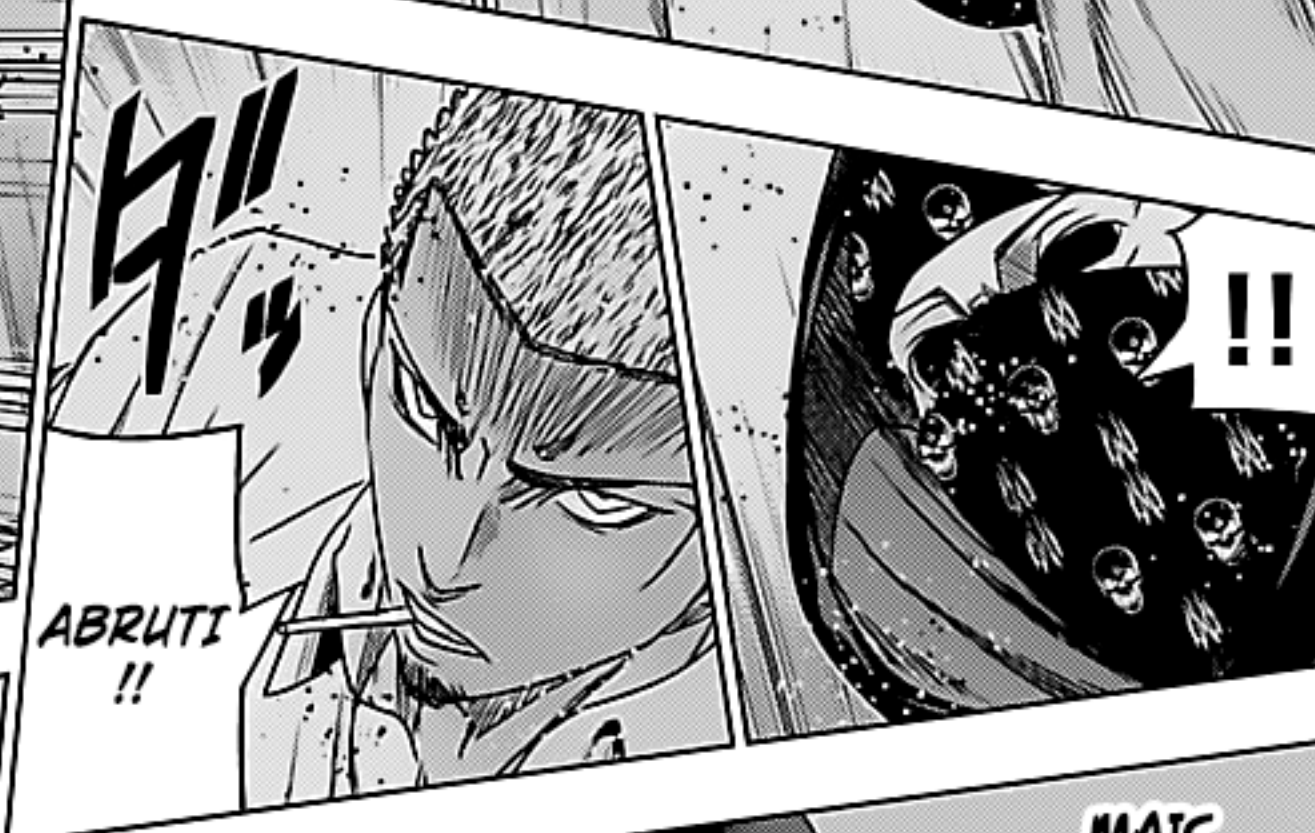
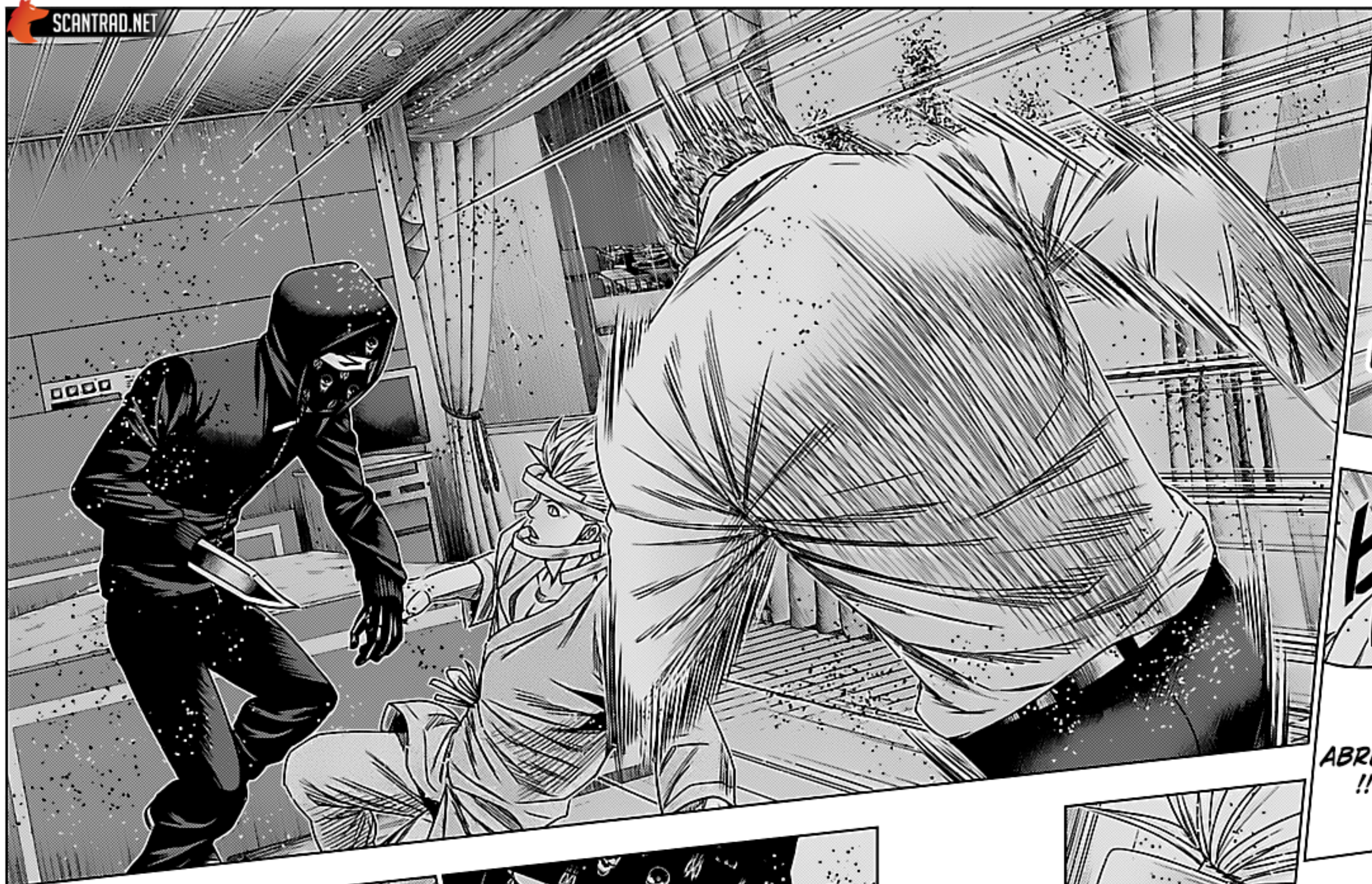


JE NE SAIS PAS
POURQUOI...

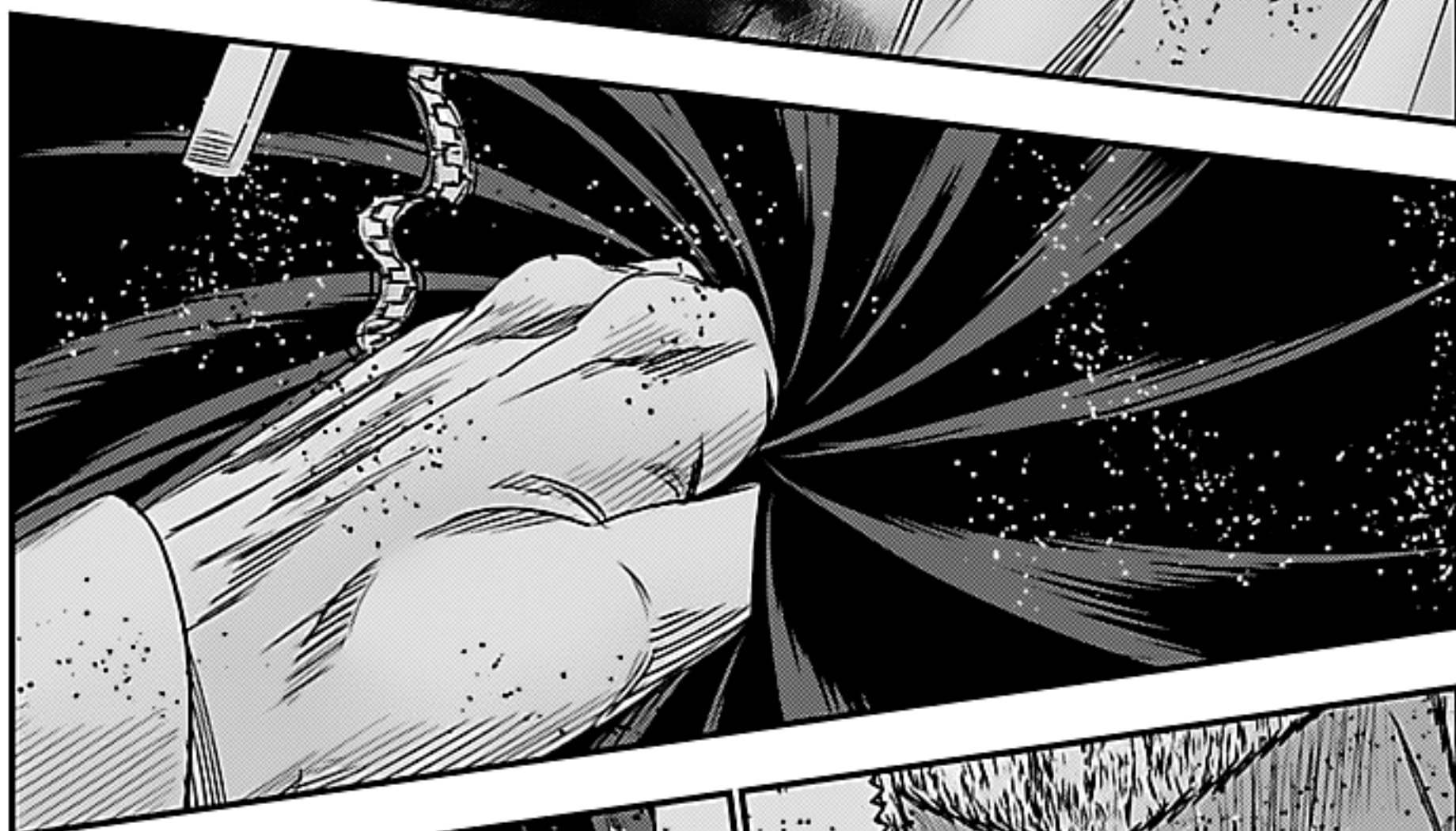
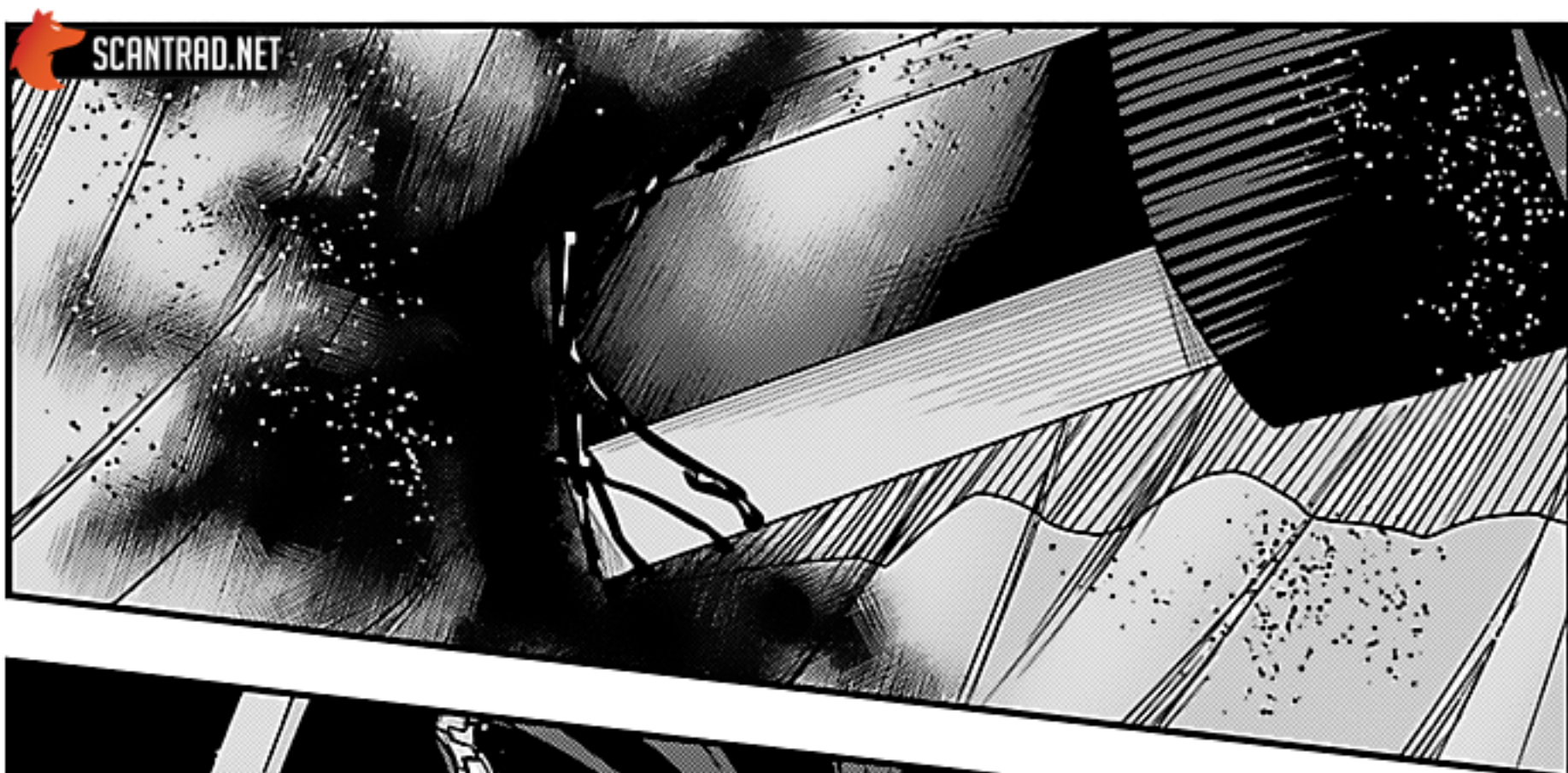
MAIS J'EN AVAIS
LA CERTITUDE...

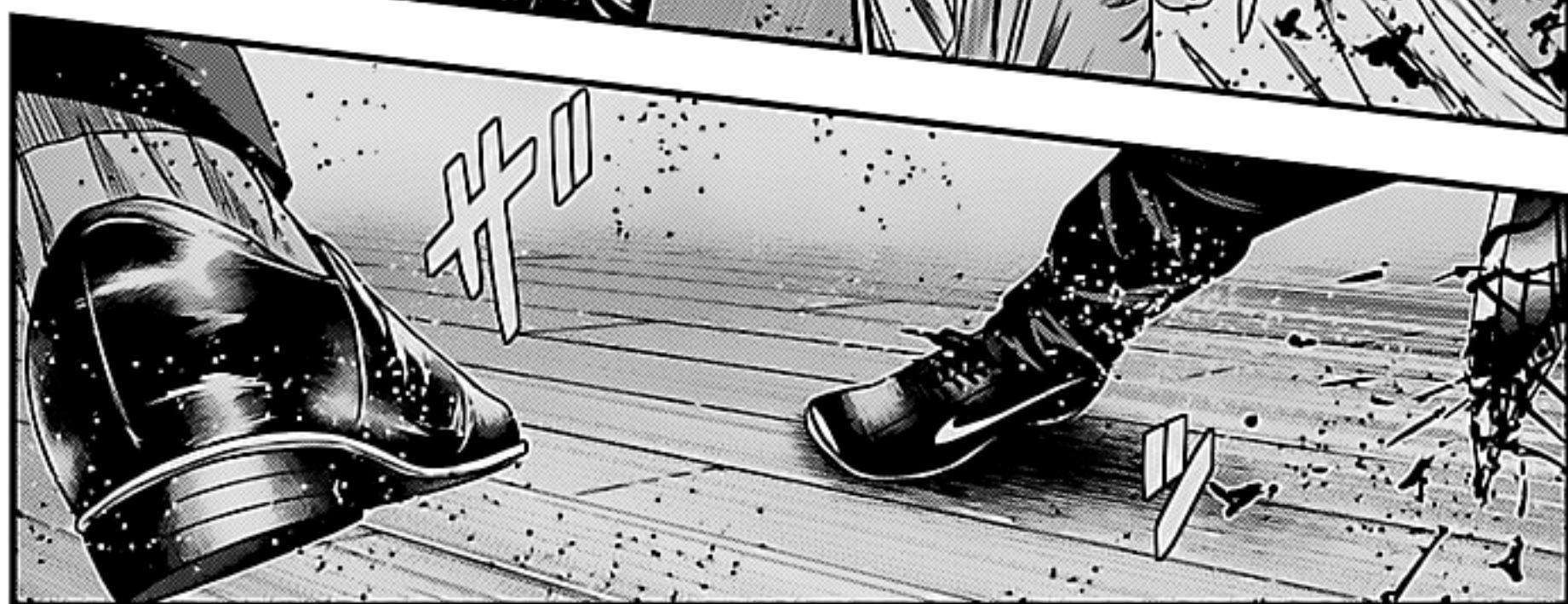
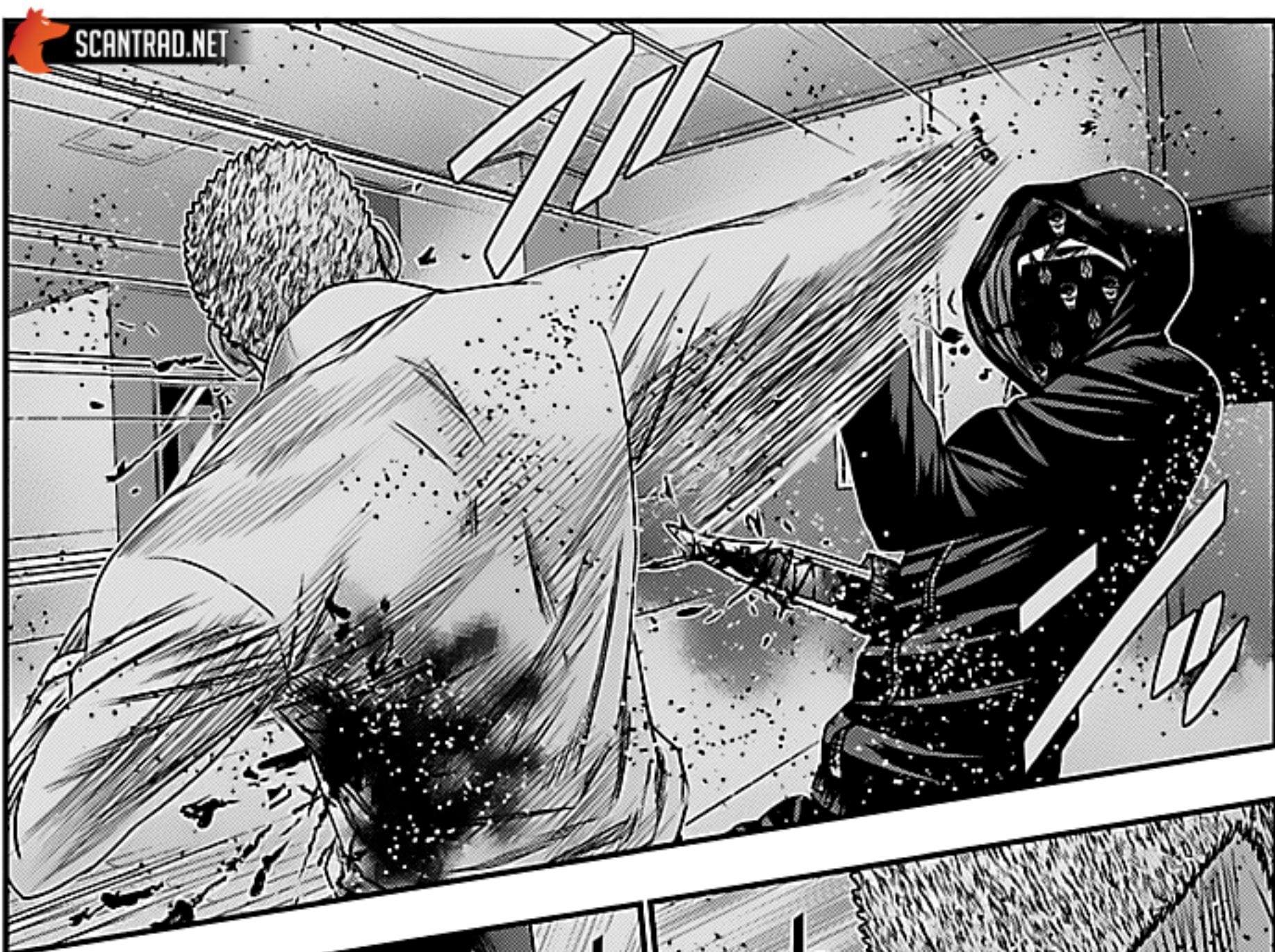
ET SI
ON NE SE
DÉPÊCHAIT
PAS, TORAI ET
MOI ALLIONS
EN PAYER LE
PRIX...

IL VOULAIT
QUELQUE CHOSE
DE DANGE-
REUX...







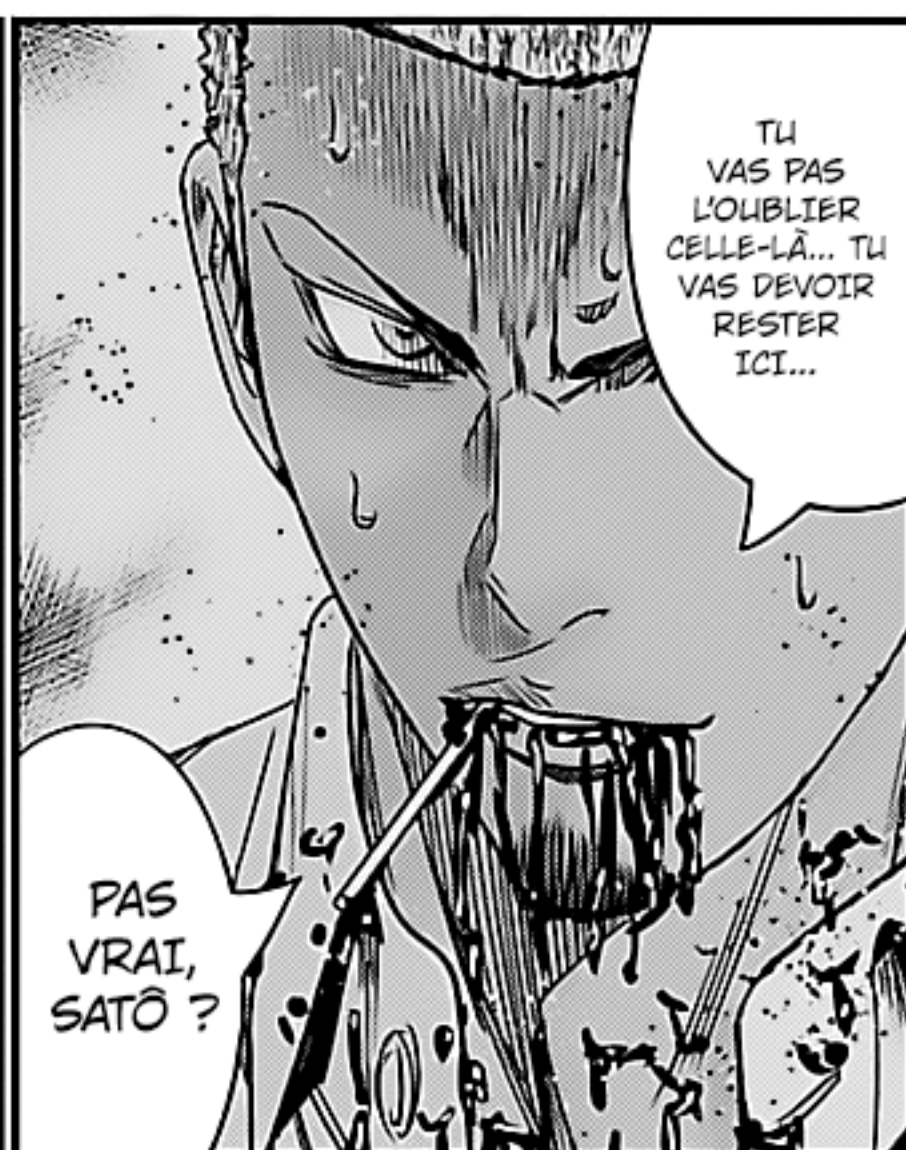






TORAI...

JE NE
SAIS PAS... À
MON AVIS JE
NE SUIS PAS
LE SEUL...



PAS
VRAI,
SATÔ ?

TU
VAS PAS
L'OUBLIER
CELLE-LÀ... TU
VAS DEVOIR
RESTER
ICI...

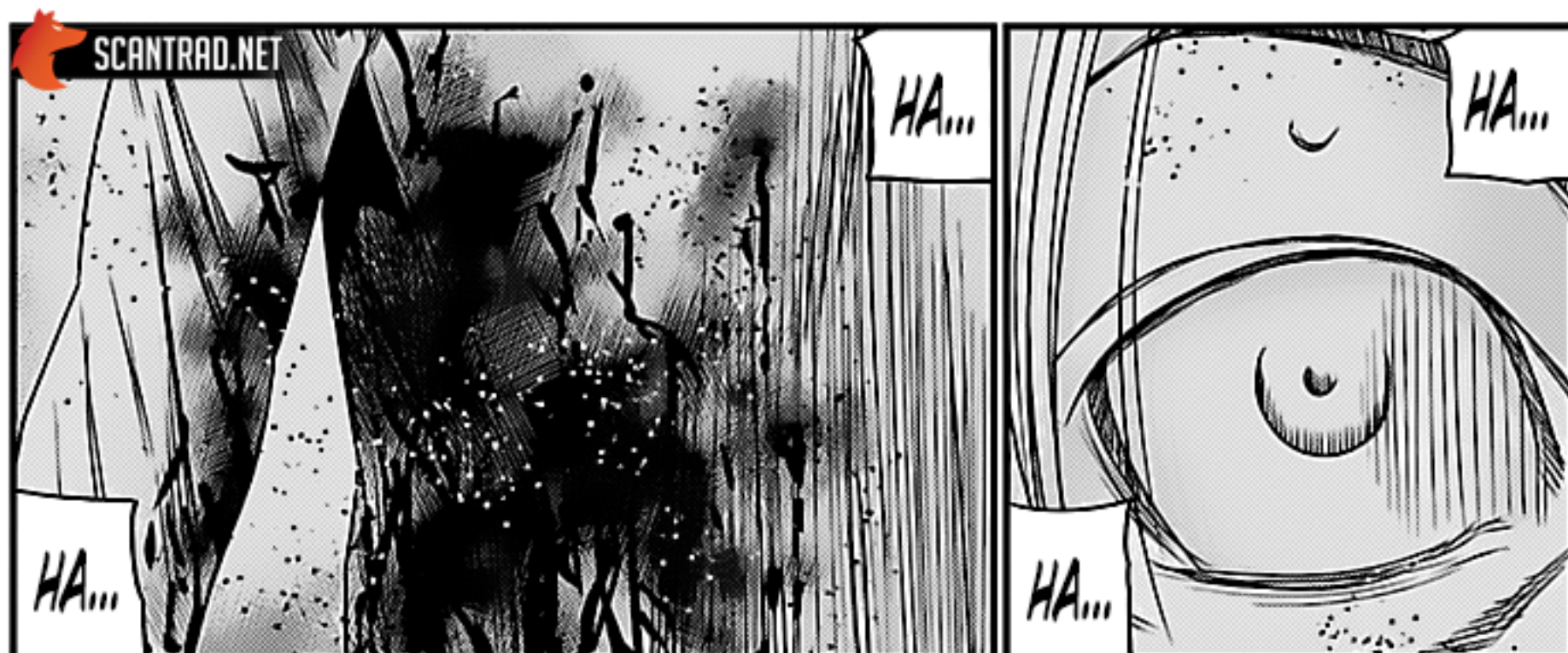


C'EST
TERMINÉ...

POUR TOI
AUSSI...

HA...

HA...



HA...

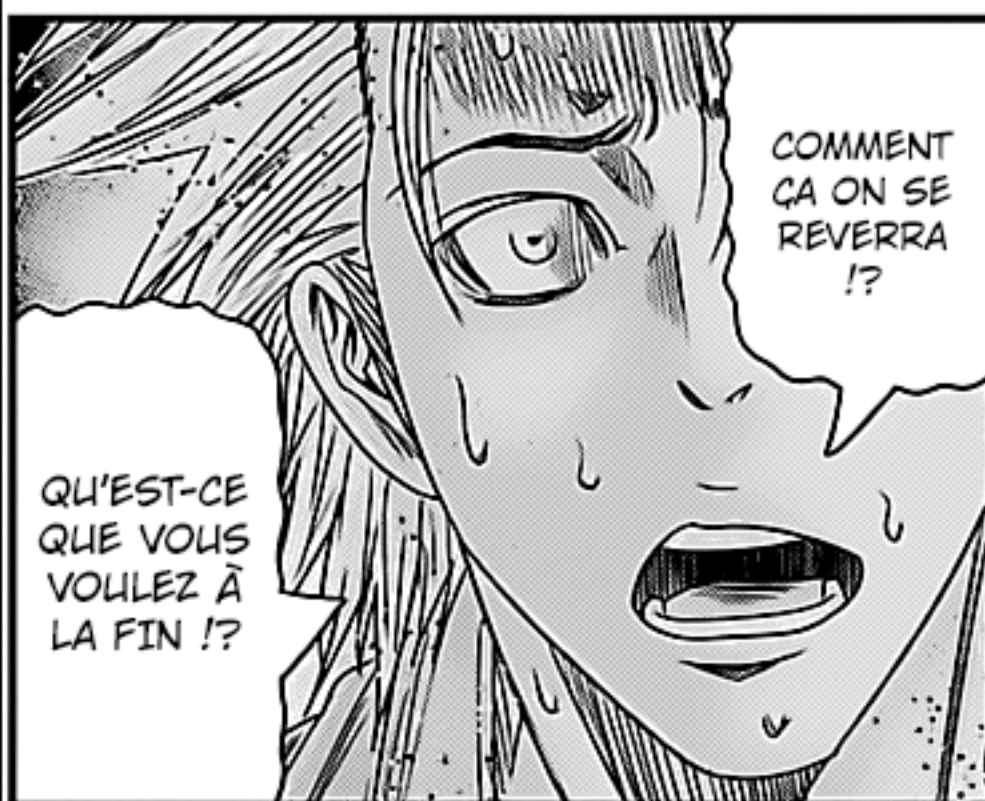
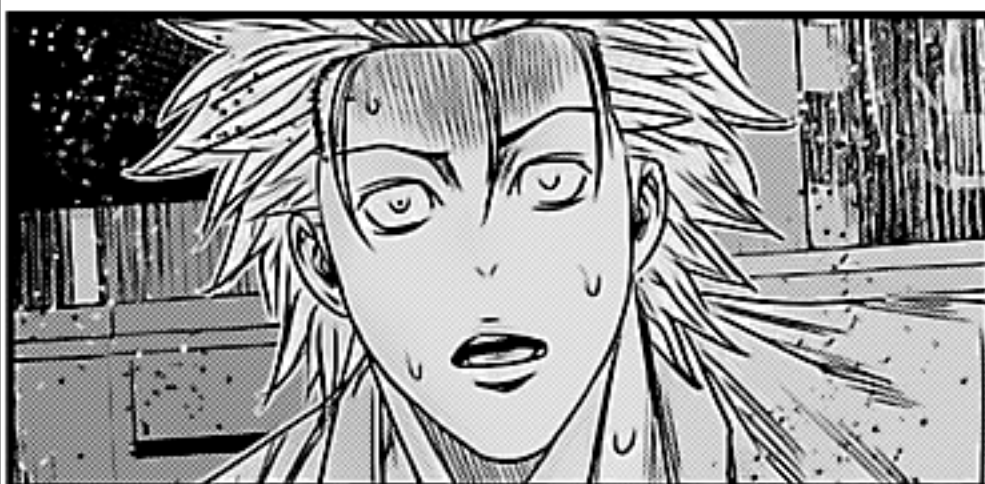
HA...

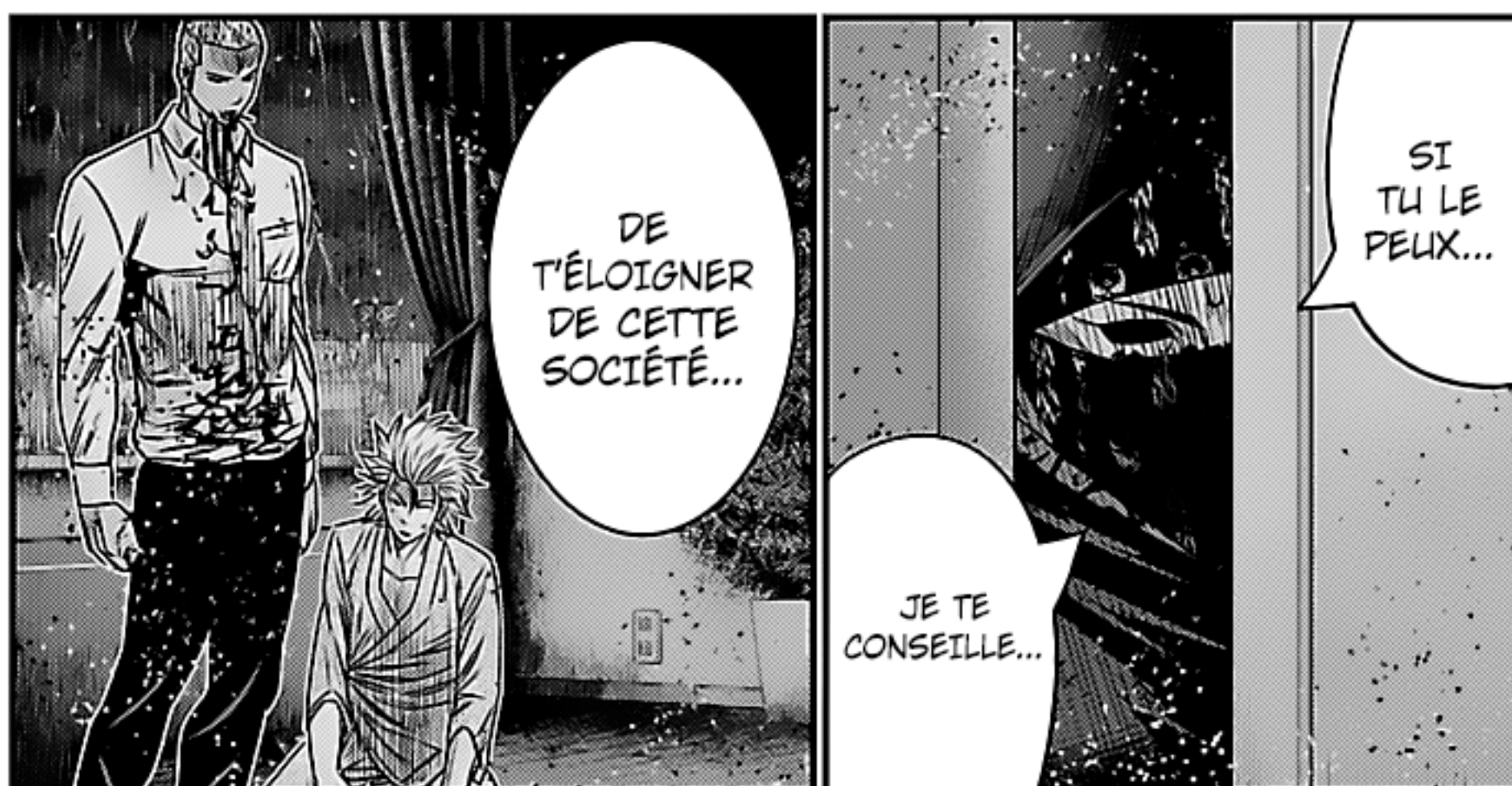
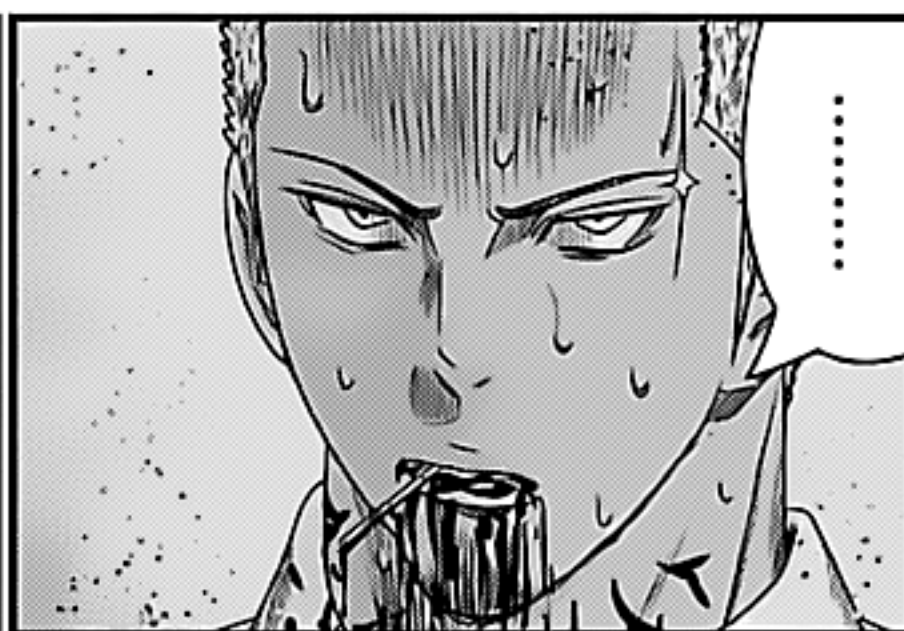
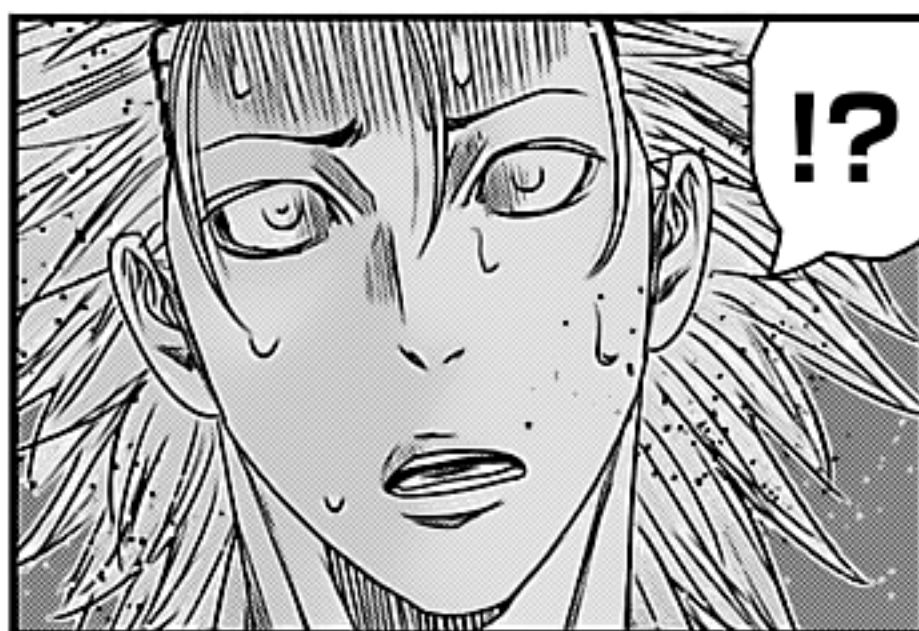
HA...

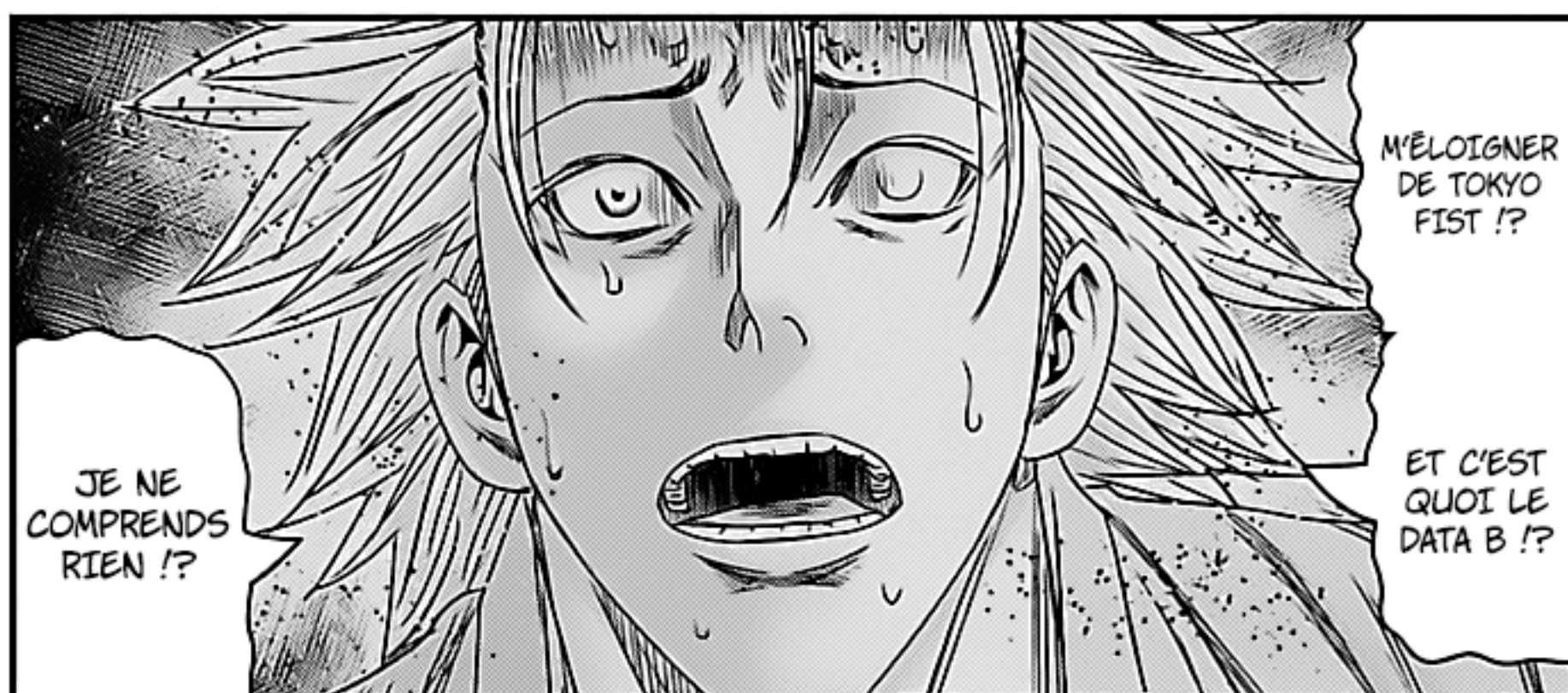
HA...



SCANTRAD.NET







JE NE
COMPRENDS
RIEN !?

M'ÉLOIGNER
DE TOKYO
FIST !?

ET C'EST
QUOI LE
DATA B !?

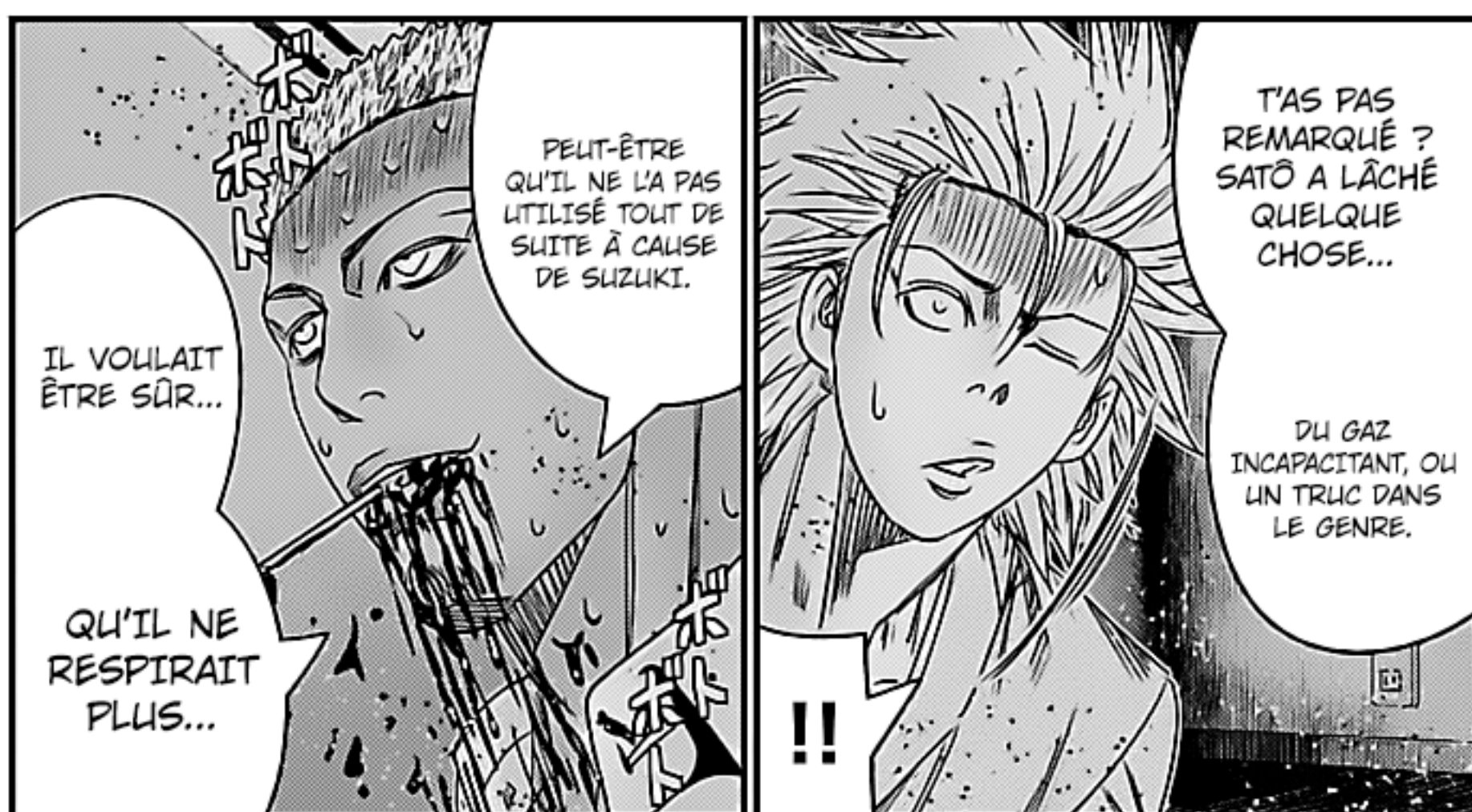


SCANTRAD.NET

MOINS FORT,
ABRUTI. T'AS
VRAIMENT FAIT
UNE CONNERIE,
TU SAIS...

MAIS...

AÏE
!!



IL VOULAIT
ÊTRE SÛR...

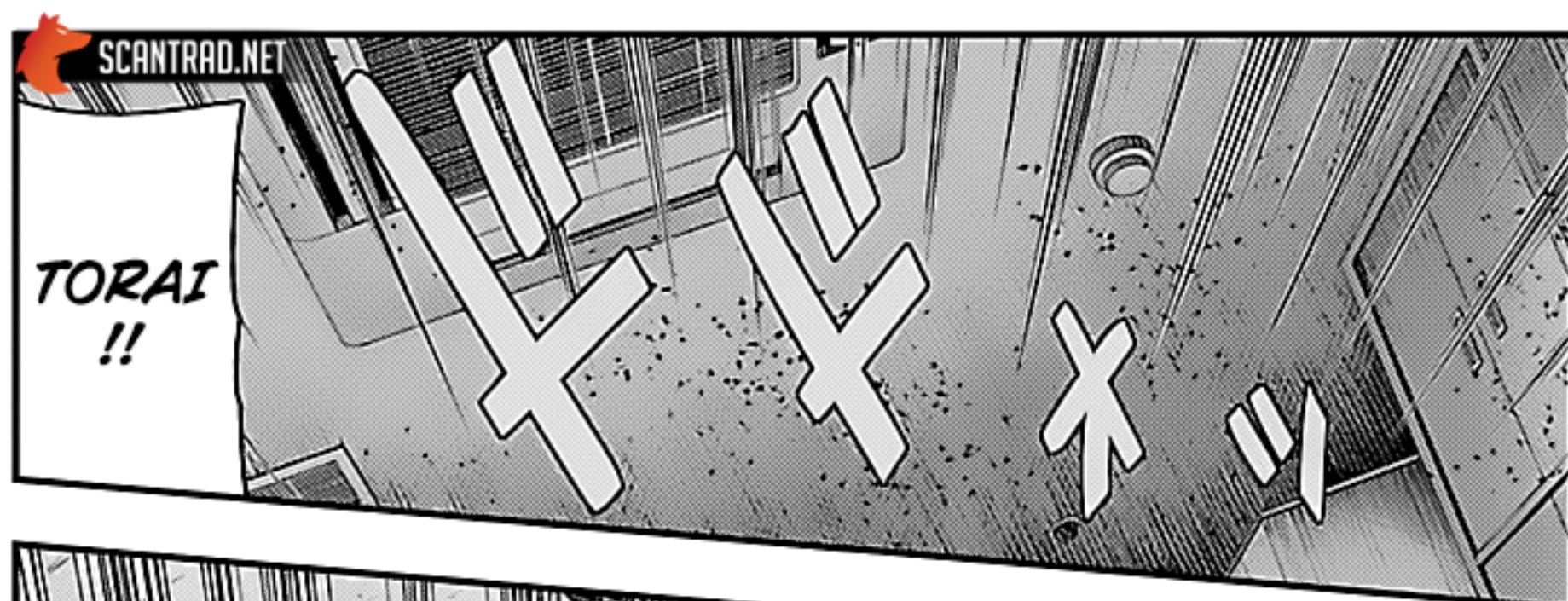
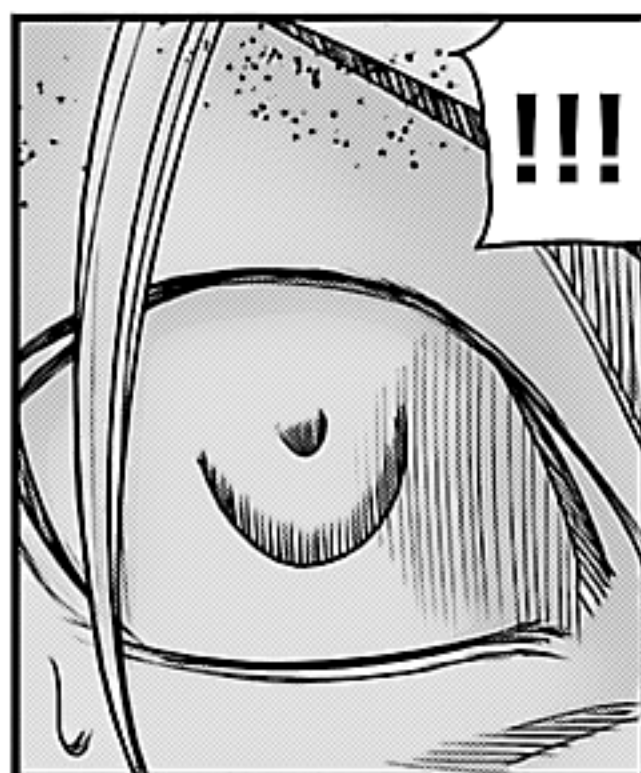
QU'IL NE
RESPIRAIT
PLUS...

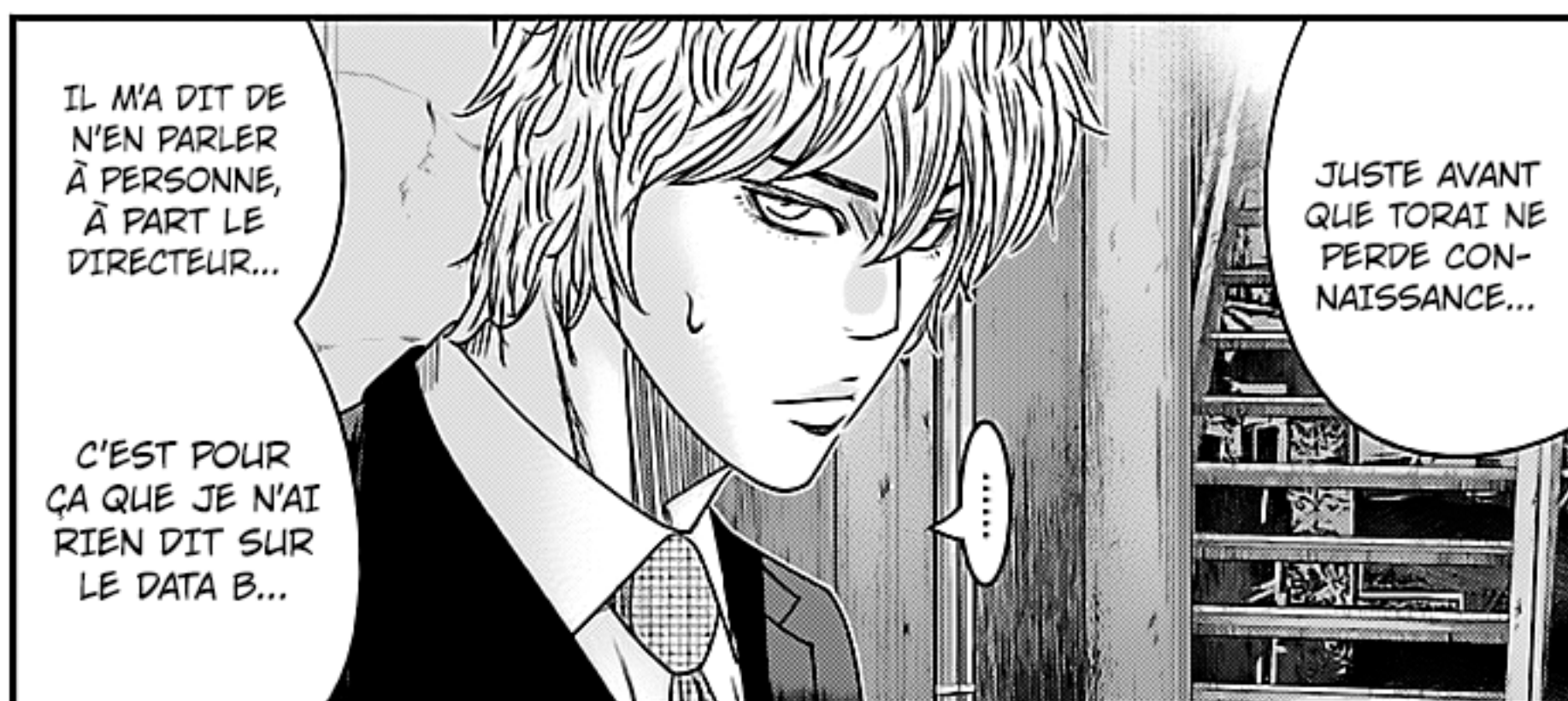
PEUT-ÊTRE
QU'IL NE L'A PAS
UTILISÉ TOUT DE
SUITE À CAUSE
DE SUZUKI.

T'AS PAS
REMARQUÉ ?
SATÔ A LÂCHÉ
QUELQUE
CHOSE...

DU GAZ
INCAPACITANT, OU
UN TRUC DANS
LE GENRE.

!!





IL M'A DIT DE
N'EN PARLER
À PERSONNE,
À PART LE
DIRECTEUR...

C'EST POUR
ÇA QUE JE N'AI
RIEN DIT SUR
LE DATA B...

JUSTE AVANT
QUE TORAI NE
PERDE CON-
NAISSANCE...



MÊME
AU SEIN
DE LA
BOITE...

SEULS LES
QUELQUES
LIEUTENANTS
SONT AU
COURANT...

SELON
LUI...

C'EST
UN TRUC SUR
LEQUEL TOKYO
FIST RASSEMBLE
EN SECRET DES
INFORMATIONS
...



C'EST
LA RAISON
POUR LAQUELLE
MON FRÈRE A
ÉTÉ TUÉ...

ET
PEUT-ÊTRE
AUSSI POUR
LAQUELLE
TU AS ÉTÉ
ATTAQUÉ...

LE
DATA
B...

